

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halb: Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 149 – 2133

Bern, Donnerstag, 1. Juli 1982
Berne, jeudi, 1er juillet 1982

100. Jahrgang
100e année

No 149 – 1. 7. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solethurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,
Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter
l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger –
Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 88bis und 86 HRegV.

Sommaton selon art. 89 ORC.

Grida per beneficio di inventario.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 315237-315284

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Juni 1982) – Statistiques des faillites et
concordats (juin 1982).

Kleinhandelsumsätze im Mai 1982 – Chiffre d'affaires du commerce de
détail en mai 1982.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

18. Juni 1982

Hans Lechner, in Zürich, Buchhaltungs-, Inkasso- und Informationsbüro (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3142). Diese Firma wird infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue «Lechner Treuhand AG», in Zürich, gelöst.

18. Juni 1982

Lechner Treuhand AG, in Zürich 4, Badenerstrasse 414, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1982. Zweck: Betrieb eines Büros für Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte, Führung von Buchhaltungen sowie Ausführung von Revisionen, Steuerberatungen und Inkasso; sie kann Grundstücke erwerben, vermieten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Hans Lechner», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 199 177.43 und Passiven von Fr. 18 240.50, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 180 936.93, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Lechner, Präsident, sowie Klara Lechner, beide von und in Zürich.

21. Juni 1982

Brunau Möbelhandwerk AG Zürich, in Zürich 3, Giesshübelstrasse 65 (eigene Büros). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1982. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art, insbesondere Arvenmöbeln; kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Inventarliste vom 4. 6. 1982 Fahrzeuge und Möbel, im Werte von Fr. 56 804, zum Preise von Fr. 56 804, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rea Uwakwe-Zitterli, von Radelfingen, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Otto Krammer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

21. Juni 1982

Karl Ziegler AG, in Volketswil, Burgstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 6. 1982. Zweck: Handel mit und Service für fototechnische Artikel; ist auch berechtigt Grundstücke zu kaufen oder zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Karl Ziegler», in Volketswil, gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1982, mit Aktiven von Fr. 205 654.72 und Passiven von Fr. 70 418.95 zum Preise von Fr. 135 235.77, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Ziegler, von Zürich, in Volketswil, Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, sowie Johann Kessler, von Zürich, in Bichelsee, und Roger Kessler, von Steffisburg, in Bichelsee; beide ohne Zeichnungsbefugnis.

21. Juni 1982

KB Restaurations AG, in Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 54 (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1982. Zweck: Führung und Betrieb von gastgewerblichen Betrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Kleininventar zum Restaurant «Metzerhalle», in Niederglatt, zum Preise von höchstens Fr. 80 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Kopp, von Bern, in Niederglatt, Präsident, und Luigi Beltrame, von Fahrwangen, in Greifensee; beide mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1982

AG zum schönen Helm, bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 950). Statuten am 1. 6. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: Avaris AG. Neuer Sitz: Greifensee. Adresse: Sandbühlstrasse 40, c/o Stadelmann Treuhand AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Kauf und Verkauf sowie Auswertung von Patenten, Lizenzen und Rechten aller Art sowie ferner Handel mit Wohnbau und Gegenständen des Wohnbedarfs. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Betrieben beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Konrad Pfändler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Marcel Stadelmann, von Elgg, in Greifensee; Präsident; Johann Josef Kerschgens, deutscher Staatsangehöriger, in Scharnstein (A), und Bruno Forster, von Birwinken, in Einsiedeln; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1982

Erapa AG, in Zumikon, Vertrieb von Apparaten und Maschinen sowie Anlagen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 281). Statuten am 16. 4. 1982 geändert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 20 Namenaktien zu Fr. 5000 zusammengelegt worden. Sodann ist das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 108 neuen Namenaktien zu Fr. 5000 und 60 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 700 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 128 Namenaktien zu Fr. 5000 und 60 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und ist voll liberriert. Fr. 540 000 des Erhöhungsbetrages sind durch Verrechnung liberriert worden.

21. Juni 1982

Novelan Service und Handels AG, in Dällikon (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1328). Statuten am 11. 5. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Fritz Stori, von Schwanden, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Karl Tanner, von Holstein, in Liestal; letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

21. Juni 1982

Prismag, in Kilchberg, Aktiengesellschaft, Generalunternehmung zur Erstellung und Projektierung von Liegenschaften, Bauberatung usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3401). Statuten am 7. 6. 1982 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Prismag Bau AG. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es ist voll liberriert und zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

21. Juni 1982

Feropro AG, in Zürich 8, technische Produkte (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3973). Statuten am 11. 6. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

21. Juni 1982

Timbretrade AG, bisher in Zollikon, Handel, insbesondere mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 609). Neuer Sitz: Illnau-Effretikon. Domizil: Lindenstrasse 24, Effretikon (eigene Büros). Helena Germann, Präsidentin des Verwaltungsrates, wohnt nun in Illnau-Effretikon.

21. Juni 1982

Protan AG, in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art, insbesondere bürotechnischen Apparaten (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 181). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Friolet, von Murten, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Asylstrasse 19, Zürich 7.

21. Juni 1982

Organisator-Seminar AG, in Zürich 1, Entwicklung von Seminarpaketen usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). Kurt Raggenbach und Charles Bataillard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen; dem Erstgenannten ist nun Kollektivprokura zu zweien erteilt. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Victor Bataillard, von Romanel-sur-Morges, in Birmensdorf ZH. Neu hat Einzelprokura: Erna Bataillard, von Romanel-sur-Morges, in Birmensdorf ZH.

21. Juni 1982

Alberto Bonizzi AG, in Zürich 1, Lebensmittel (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2825). Die Prokura von Vittorio Anastasia ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fianna Anastasia, von Zürich, in Lindau; Christine Meier, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, und Renzo Anastasia, von Breno, in Breganzona.

21. Juni 1982

Alliance Treuhandgesellschaft (Alliance Fiduciaire) (Alliance Trust Company), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2757). Die Prokura von Emmy Rommel ist erloschen. Die Kollektivprokura von Adolf Trachler ist auf den Geschäftskreis des Hauptstitzes beschränkt. Alle übrigen zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

21. Juni 1982

Pfizer AG, in Zürich 4, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4212). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Kohler, von Lauperswil, in Illnau-Effretikon. Traugott Kunz, Prokurist, wohnt nun in Thalwil.

21. Juni 1982

Sais, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 294). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstitzes: Hans Jörg Suter; seine Prokura sowie die Unterschrift von Gérard Stalder sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstitzes: Friedrich Bergmann, von Meikirch, in Dübendorf.

21. Juni 1982

Unilever (Schweiz) AG, in Zürich 5, Beratung und Überwachung der zum Unilever-Konzern gehörenden Betriebe in der Schweiz (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 770). Prokura von Dr. Erich J. Böhl ist erloschen. Dr. Otto Furer, bisher Vizedirektor, und Rudolph Harold Peter Markham, nun in Küssnacht ZH, sind nun Direktoren und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1982

Verlag Betty Bossi AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alice Schenkel; Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fritz Flühmann, von Neuenegg, in Adliswil.

21. Juni 1982

Meina Holding AG, in Zürich 5, Beteiligungen (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 770). Rudolph Harold Peter Markham, Prokurist, wohnt nun in Küssnacht ZH.

21. Juni 1982

Nordsee Catering AG, in Zürich 5, Lebens- und Genussmittel (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 770). Der Kollektivunterschriftsberechtigte Rudolph Harold Peter Markham wohnt nun in Küssnacht ZH.

21. Juni 1982

Pierre Robert Cosmetics AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 770). Rudolph Harold Peter Markham, Prokurist, wohnt nun in Küssnacht ZH.

21. Juni 1982

Stahlton AG, in Zürich 8, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1981, S. 2846). Die Unterschrift von Hans Huber und die Prokura von Armin Mäder sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Schenk; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstitzes: Peter Hugi, von Roggwil BE, in Bolligen; Ramasubha Narayanan, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, und Christof Ruggli, von Zürich, in Oberengstringen.

21. Juni 1982

CS-Siebold AG, in Uster (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1697). Neues Geschäftsdomizil: Ackerstrasse 45.

21. Juni 1982

Widmer AG, Zürich, in Zürich 3, Malergeschäft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 480). Rolf K. Häberling ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Widmer, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er wohnt nun in Wollerau und führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Peter Walsen, von Rehetobel, in Richterswil. Neues Geschäftsdomizil: Eichstrasse 29, Zürich 3.

21. Juni 1982

Luwa AG, in Zürich 9, luft- und wärmetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 661). Konrad Peter ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Kreis, von Winterthur, in Schaffhausen, und Paul Witschi; Prokura des Letzgenannten sowie diejenige von Andreas Gasser und Ulrich Haldmann erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Franco Knill, von Zürich, in Schaffhausen, und Hans-Joachim Frei, von Diepoldsau, in Wädenswil. Walter Hess, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Illnau-Effretikon, und Dr. Ivan Stelovsky, Prokurist, ist nun Bürger von Oberengstringen.

21. Juni 1982

Relectronic AG Wiederherstellung elektronischer Systeme, in Opfikon, Industriestrasse 39, Glattpark, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1982. Zweck: Wiederherstellung, insbesondere Reinigung und/oder Instandsetzung von elektronischen und elektrischen Geräten und Systemen, welche durch schädliche Umwelteinflüsse, durch Schadenerscheinungen oder auf sonstige Weise so verunreinigt sind, dass ihre Betriebsfähigkeit gestört, beeinträchtigt oder gefährdet ist. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Helmut Renz, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident; Marcel Meyrat, von Zürich und St. Imier, in Erlbach ZH, und Dr. Markus Edelmann, von Muolen, in Freienbach; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1982

Eurovan AG, in Zürich 5, Koordination von Möbeltransporten innerhalb Europas (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 381). Roy Henry Cary Taylor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Karl Heinz Spillmann ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Lie, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N).

21. Juni 1982

Swarovski International Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3600). **Swarovski Management & Consulting AG**, in Zürich 2, Beratungen und Dienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526).

Neues Domizil: Seestrasse 353, Zürich.

21. Juni 1982

Avonil AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3089). Dr. Hans J. Rohrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Rockenbach, von Basel und Männedorf, in Männedorf.

21. Juni 1982

Exportcontact AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 677). Kurt E. Brunschweiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Berger, von Wikon, in Fällanden.

21. Juni 1982

Andy Illien's AG, in Zürich 1, Damen- und Herrenschuhe usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3025). Heinrich Stuker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Ilse Stuker-Frei sind erloschen. Andreas Illien ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

21. Juni 1982

Conserva AG, in Zürich 3, Lebensmittel (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2782). Neues Geschäftsdomizil: Volkmarstrasse 4, in Zürich 6.

21. Juni 1982

Royal Co AG, in Hori, Fahrzeuge und Fahrzeugzugehör usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3501). Dr. Ernst Wunderli ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), sondern nun Vizepräsident desselben, und Arthur Minder, Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

21. Juni 1982

MBZ Metallbau AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2613). Unterschrift von August Sonderegger erloschen.

21. Juni 1982

AGS Applied Graphics Systems AG (AGS Applied Graphics Systems SA) (AGS Applied Graphics Systems Ltd), in Zürich 1, Talstr. 20, c/o Dr. René Rigoleth, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. und 18. 6. 1982. Zweck: Entwicklung, Verwertung und Vertrieb von Soft-Ware und Computersystemen für die grafische Datenverarbeitung sowie Erbringung von Beratungsleistungen auf diesem und verwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann ferner Patente und Know-how erwerben, verwalten und veräussern sowie Lizenzen für derartige Rechte erwerben und vergeben. Ferner kann sich die Gesellschaft an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Christoph Nabold, von Zürich, in Buchberg, Direktor mit Einzelunterschrift ist Werner Hochreiter, österreichischer Staatsangehöriger, in Neuried (D).

21. Juni 1982

Aquarium Pfister AG, in Zürich 1, Münsterstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1982. Zweck: Übernahme des bisher von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-Firma «Aquarium Pfister», in Zürich, betriebenen Geschäftes und Weiterführung des Handels mit Zierfischen, Aquarien und Zubehörartikeln in detail; sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-Firma Aquarium Pfister, in Zürich, mit Aktiven von Fr. 131 177.20 und Passiven von Fr. 55 007.80, gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1982, zum Preise von Fr. 76 169.40, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, telegrafisch oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Elisabeth Schlegel, von Buchs SG, in Zürich, Präsidentin, sowie Arnold Pfister jun., von Rütli ZH, in Zürich, und Werner Schlegel, von Buchs SG, in Zürich.

21. Juni 1982

Tropex AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1118). Statuten am 27. 5. 1982 geändert. Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist nun voll liberriert. Die 60 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 440 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist im Umfang von Fr. 430 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Johannes Langenberg, niederländischer Staatsangehöriger, in Reiskirchen-Ettingshausen (D).

21. Juni 1982

Hausbau Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 618). Peter Briner und Dr. Robert Kaufmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Arnold Kienast ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

21. Juni 1982

Hans Stämpfli, in Lys, Fabrikation und Verkauf von Molkeerprodukten (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1957, S. 1654). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Aarwangen

21. Juni 1982

Wohnbaugenossenschaft Neugrund, in Langenthal, Erstellung und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2746). Gisela Moser und Peter Welti sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vizepräsidentin ist Marianne Geissbühler, von Lauperswil, in Langenthal; sie zeichnet mit einem weiteren Mitglied kollektiv zu zweien.

Büro Bern

21. Juni 1982

Dorfgenossenschaft Bordo, in Bern. Mit Statuten vom 6. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Das verlassene Dorf Bordo (I) wiederzubeleben. Die Genossenschaft soll innerhalb der lebendigen Dorfgenossenschaft Raum schaffen für die aktive geistige Entwicklung, geprägt durch den tibetischen Buddhismus der Kagyu-Linie, die in Bordo gelehrt und praktiziert wird. Die Genossenschaft unterstützt jede ganzheitliche Verwirklichung des Menschen und kann diesem Zweck dienende Kurse und Veranstaltungen zum Wohle der Dorfbewohner und Aussenstehender durchführen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gerhardt Frei, von Aawangen, in Bern, Präsident; Renate Strub, von Trimbach, in Bern, Sekretärin; Stefan Kohler, von Sumiswald, in Herbligen, Kassier, und Marianne Andrae, von Belp, in Meiringen. Geschäftsdomizil: Humboldtsstrasse 9, bei Marianne Widmeier.

21. Juni 1982

Magazine zum Globus, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2355). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Heinrich Frei, von Dachsen, in Opfikon, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich oder mit einem andern Prokuristen, führen neu: Paul Lehner, von Rorschacherberg, in Greifensee; Reinhard Wiher, von Jenins, in Zizers; Kurt Hunziker, von und in Zürich; Fritz Wiesner, von Bottmingen, in Zürich, und Peter Blatter, von Oberegg, in Bronschhofen.

21. Juni 1982

Panpharma AG, in Bern, Betätigung auf Handels- und industriellen Gebieten der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2091). Edmond Marchand, Vizepräsident; André Baatar und Arnold Marty sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Dr. Rolf Nufer, Direktor, sowie die Prokuren von Willy Neuenschwander, Louis Seiler und Rudolf Demme sind erloschen. Bruno Burkhardt führt nun Einzelunterschrift als Direktor; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Bernard Perrod, von Montreux und Ormont-Dessous, in Freiburg, Vizedirektor.

21. Juni 1982

Neofidem AG, in Zollikofen, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1637). Jacques Mathenot ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Béda Furer, von Gossau SG, in Trélex.

21. Juni 1982

Bücher & Co. AG, in Wabern, Gemeinde Köniz, Druckerei usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1517). Weiteres Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Christoph Fröhlich, von Zürich und Bern, in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Michael Holeien, von Oberwil BL, in Muri bei Bern; Bernhard Köhli, von Kallnach, in Bolligen, und Peter Wyss, von Alchenstorf, in Kohnsatz. Die Unterschrift von Richard Wieser, Vizedirektor, ist erloschen. Nicolas Büchler, Mitglied des VR, wohnt nun in Bern.

21. Juni 1982

Marti & Calandra di Roccolino, in Bern. Margrith Marti, von Rüeggisberg, in Bern, und Orlando Calandra di Roccolino, italienischer Staatsangehöriger, in Sion, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1980 begonnen hat. Betrieb des Tea-Rooms «Brunnmatte». Schwarztorstrasse 87.

21. Juni 1982

Schweizerische Käseunion AG, in Bern (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089). Rudolf Reichling ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrat); seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans Feldmann, von Bern und Glarus, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (bisher Mitglied).

21. Juni 1982

Société Anonyme Le Klosque, in Bern (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1242). Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Dr. Felix Staehelin, von und in Basel.

Büro Biel

21. Juni 1982

Von Känel et Cie SA, in Biel, Herstellung von und Handel mit Zifferblättern für die Uhrenindustrie und Waren aller Art (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3990). Die Unterschrift von Claude Liechti, Direktor, ist erloschen.

Büro Büren an der Aare

21. Juni 1982

Enlecar A.G. in Nachlassliquidation, in Lengnau (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 871). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Pierre Cardis, von Lausanne, in La Chaux-de-Fonds; Jean-Paul Corbaz, von Le Mont-sur-Lausanne, in Biel BE, und André Rettenmund, von Röttenbach im Emmental, in Biel BE.

Büro Burgdorf

Nachtrag

Mestabau Luginbühl & Co., in Burgdorf (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2055). Geschäftsnatur: Metallbau, Isolationen, Heizungen und Energiesparplanung.

21. Juni 1982

Dial-Norm AG, in Kirchberg, Metallbau (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2108). Silvia Diehl-Müller, nun in Oberrohrdorf, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, führt aber weiterhin Einzelunterschrift. Hans Diehl, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Oberrohrdorf und führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Juni 1982

Lenco Audio AG, in Burgdorf, Entwicklung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Apparaten (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1982, S. 630). Die Unterschrift des Geschäftsführers Rudolf Laeng ist erloschen.

21. Juni 1982

Käseereignossenschaft Hub, in Hub, Gemeinde Heimiswil (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2846). Präsident Walter Rutschi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Johann Peter Bärtschi ist nun Präsident. Neues, zeichnungsberechtigtes Verwaltungsmittglied ist Paul Fankhauser, von Trub, in Hub, Gemeinde Heimiswil, Vizepräsident/Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

17. Juni 1982

Sunstar-Hotel AG, Filiale Wengen, Zweigniederlassung in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Unter dieser Firma hat die Sunstar-Hotel AG mit Sitz in Grindelwald, welche den Erwerb und Betrieb von Hotels, Pensionen, Restaurants und Appartementshäusern bezweckt und am 27. März 1969 im Handelsregister von Interlaken eingetragen wurde (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1976, S. 196), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 10. Mai 1982, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift Fritz Buser, von Hemmiken, in Liestal. Geschäftslokal: Sunstar-Hotel, 3823 Wengen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

18. Juni 1982

Milchverwertungsgenossenschaft Hühnerbach-Schleifacker, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 826). Vizepräsident Fritz Hofer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ernst Gerber, von und in Langnau im Emmental, als Vizepräsident in den Vorstand gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

18. Juni 1982

Käseereignossenschaft Tiefenbach, in Trubschachen (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1738). Vizepräsident und Kassier Daniel Aeschlimann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Thuner, von Worb, in Trubschachen, als Vizepräsident und Kassier in den Vorstand gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

18. Juni 1982

Raiffeisenkasse Trub, in Trub, Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes nach den Grundsätzen Raiffeisens, Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 27). Vizepräsident Christian Fankhauser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde der bisherige Beisitzer Fritz Rentsch, von und in Trub, zum Vizepräsidenten gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

21. Juni 1982

Mlle Geneviève Glatzfelder, à Crémènes. Le chef de la maison est Geneviève Glatzfelder, de Rosières SO, à Crémènes. Exploitation du bar-discothèque «Le Chalet». Immeuble no 50.

21. Juni 1982

Maurice Ortis, à Moutier. Le chef de la maison est Maurice Ortis, d'Italie, à Moutier. Maçonnerie, gypserie. Gratrety 22.

21. Juni 1982

Société de l'aliterie et de fromagerie de Châtelat et environs, à Châtelat, société coopérative (FOSC du 31. 5. 1977, no 124, p. 1774). Gérard Juillerat, jusqu'ici vice-président, a été nommé président. Ernest Wyss, d'Arni, à Châtelat, a été nommé vice-président. Fritz Christen, d'Affoltern, à Châtelat, a été nommé secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

21. Juni 1982

Jura Bernois Pétrole S.A., à Moutier, prospection et exploration de gisement de pétrole, de gaz naturel et de bitumes dans le Jura bernois (FOSC du 11. 7. 1980, no 160, p. 2338). Le conseil d'administration se compose de 2 membres au moins. L'assemblée générale du 13 mai 1982 a modifié les statuts en conséquence.

21. Juni 1982

Banque Populaire Suisse, succursale de Moutier (FOSC du 4. 4. 1981, no 177, p. 2486), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature d'Otto Meyer, membre du conseil d'administration, est radice, ainsi que celle du Dr. Hans Frey. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg, membre du conseil d'administration (jusqu'à présent sans signature).

21. Juni 1982

Jelmoli Biel AG, succursale de Malleray (FOSC du 8. 12. 1980, no 288, p. 3987), avec siège principal à Bienne. Les pouvoirs de l'administrateur Heinz Kurt sont éteints; sa signature est radice.

Büro Nidau

21. Juni 1982
Insigna AG, in Brugg, Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit Werbeartikeln, Siebdruckerei, Münzprägestalt usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1595). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 110 000 erhöht durch Ausgabe von 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Juni 1982
Feller & Kohler AG, in Konolfingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architektur- und Bauleitungsbüros und aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. 4. 1982 sowie gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. 6. 1982 von der Kollektivgesellschaft H. Feller und K. Kohler Architektur- und Bauleitungsbüro, Wimmis, Aktien von Fr. 112 031.70 und Passiven von Fr. 16 838. Vom Aktienüberschuss beziehungsweise Übernahmepreis von Fr. 95 193.70 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen und Mitteilungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen können auch mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Kohler, von Landiswil, in Thun, als Präsident, und Heinz Feller, von Thun in Wimmis, als Sekretär; sie zeichnen je einzeln. Geschäftsdomizil: Kirchweg 6, 3510 Konolfingen. Weiteres Geschäftslokal: Unterdorf, 3752 Wimmis.

21. Juni 1982
W. Dürig, in Bowil, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1951, S. 2026). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktien und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Andreas Lehmann» übernommen.

21. Juni 1982
Andreas Lehmann, in Bowil. Inhaber der Firma ist Andreas Lehmann, von Arni, in Bowil. Die Firma übernimmt Aktien und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «W. Dürig», in Bowil. Betrieb einer Metzgerei. Geschäftsdomizil: Egg, 3533 Bowil.

Büro Thun

21. Juni 1982
H. R. Streun, in Thun. Inhaber der Firma ist Hansruedi Streun, von Drästen, in Thun. An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von sowie Beteiligung an Liegenschaften und Übernahme von Treuhandgeschäften. Stockliweg 6 B, 3604 Thun.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Berichtigung
Kummeler & Matter AG, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2042), mit Hauptsitz in Zürich. Der Vizedirektor Lukas Müller ist nicht Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Juni 1982
Von Känel Gerüstbau AG, in Wimmis. Erstellen von Baugerüsten usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 703). Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberriert.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung
Getränkeshof P. Hürlimann AG, in Kriens, alkoholfreie Getränke, Mineralwasser usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1833). Bruno Hübscher führt nicht Einzelunterschrift, sondern Einzelprokura.

21. Juni 1982
Orient-Teppiche Czory AG, in Ebikon, Zentralstrasse 20, bei Dr. Franz Mattmann, 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 6. 1982. Zweck: Handel mit Orientteppichen und Handelswaren, die diesem Artikel nahe stehen; Übernahme von Vertretungen; Erwerb, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 1. Juni 1982 übernimmt die Gesellschaft von Jan Czory, in Appenzel, zehn Orientteppiche gemäss separater Liste, im Werte und zum Preise von Fr. 84 760, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Jan Czory, österreichischer Staatsangehöriger, in Appenzel; Mitglieder: Josef Kehl, von Obereg, in Appenzel, und Luzia Kehl, von Obereg, in Appenzel. Der Präsident zeichnet einzeln. Die Mitglieder führen keine Unterschrift.

21. Juni 1982
Intercean Reefers AG, in Obernau, Gemeinde Kriens, Renglochstrasse, bei Schumacher & Co. AG, Farbenfabrikation, 6012 Obernau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 4. 1982. Zweck: Abwicklung von Sach- und Personentransporten über Land und über See mit eigenen oder fremden Transportmitteln (Lastwagen, Flugzeuge, Schiffe, Eisenbahn); kommerzielle und finanzielle Transaktionen: Patent- und Lizenzgeschäfte; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten; Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Marco L. Schumacher, von Luzern, in Hergiswil NW.

21. Juni 1982
Immobilienaktiengesellschaft zum Anna Seller-Brünnen, bisher in Bern (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1963, S. 3047). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Dezember 1934. Statutenänderung vom 25. Mai 1982. Die Firma lautet nun: **Peter Bürki AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Industrie-strasse 5 (eigene Räumlichkeiten), 6005 Luzern. Das Grundkapital von Fr. 60 000 wurde, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, um Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 060 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Sacheinlagen liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmeverträge 1 und 11 vom 24. Mai 1982 und Bilanz per 31. Dezember

1981 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Peter Bürki & Cie.», in Luzern, sämtliche Aktien und sämtliche Passiven sowie von Samuel Bürki und Dr. Paul R. Bürki, beide in Luzern, Miteigentümer je zur Hälfte, die Grundstücke Nrn. 1325, 1327 und 1534, alle GB Luzern-Stadt, links Ufer, also insgesamt Aktiven (inkl. vorgenannte Grundstücke) von Fr. 6 366 324.51 und Passiven von Fr. 5 075 895.68. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 1 290 428.83 werden Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 060 000, eingeteilt in 1060 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Handel mit Gütern und Waren aller Art, insbesondere mit Käse und Weinen sowie Lebensmitteln und Getränken; Beteiligungen; Erwerb, Belastung oder Veräusserung von Liegenschaften. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder (bisher 1 bis 3). Präsident: Charles von Graffenried, von und in Bern (bisher Mitglied); Mitglieder: Samuel Bürki, von Langnau im Emmental und Bern, in Luzern (bisher Präsident), und Dr. Paul R. Bürki, von Langnau im Emmental und Bern, in Luzern (bisher); sie zeichnen einzeln. Einzelprokura: Max Ramseyer, von Eggwil, in Luzern (neu). Kollektivprokura zu zweien: Guido Beeler, von Alpthal, in Horw, und Rudolf Oberli, von Sumiswald, in Luzern (beide neu).

21. Juni 1982
Peter Bürki & Cie., in Luzern, Käse und Wein en gros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2790). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 1. Januar 1982 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktien und Passiven gehen über an die «Peter Bürki AG», in Luzern.

21. Juni 1982
Eisenhut & Walser, in Luzern, Bruchstrasse 70, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 5. 1982. Gesellschafter: Giovanni Paolo Eisenhut, von Gais, in Dänikon, und Jürg Walser, von Wald AR, in Otelfingen. Betrieb eines Stellenvermittlungsbüros für Industrie und kaufmännischen Personal.

21. Juni 1982
Sebastian Müller AG, in Rickenbach, Zementröhren, Betonwaren, Garage usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 723). Die Prokura von Hans Habermacher ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urban Müller, von und in Rickenbach LU.

21. Juni 1982
Heinrich Ming, Flachbedachungen, Bauspengerei, Isolationen, in Luzern, Neustadtstrasse 24a, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Ming, von Lungern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Ausführungen von Flachbedachungen; Bauspengerei; Isolationen.

21. Juni 1982
Portmann Treuhand & Beratung, in Littau, Blattenmoosstrasse 17, 6014 Littau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Portmann, von Escholzmatt, in Littau. Führen eines Treuhand- und Steuerberatungsbüros.

21. Juni 1982
Ramat AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3148). Die Unterschrift des Direktors Hans Brüningshaus ist erloschen. Weitere Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: João Lopes Araujo, brasilianischer Staatsangehöriger, in Salvador, Bahia (Brasilien); Ricardo Alfredo Brandao Eysen, brasilianischer Staatsangehöriger, in Salvador, Bahia (Brasilien), und Dr. Alfred Schwarzenbach, von Thalwil, in Erlenbach ZH. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard Pichetto, von Sissach, in Meggen.

21. Juni 1982
Schmid & Partner Luzern Werbeagentur BSR, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3866). Die Firma lautet nun: **Schmid & Partner Luzern Werbeagentur BSW**.

21. Juni 1982
Wickes (International) AG, in Luzern, Baumaterialien (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1835). Dr. Georg von Segesser, Dr. Max Walter, Dermot A. Coape-Arnold und David J. Primuth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Dr. Karl Arnold, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

Schwyz - Schwyz - Svitto

21. Juni 1982
Teleinform AG, in Freienbach. Gemäss Statuten vom 28. Mai 1982 und 15. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Handelsgesellschaft für elektronische Geräte der Datenkommunikation und Informatik sowie Herstellung von elektronischen Spezialgeräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Ernst Silvio Zimmermann, von Schwändi, in Oberdürnten, Präsident, und Christian Fischbacher, von Hemberg, in Richterswil. Domizil: Kantonsstrasse.

21. Juni 1982
DOM AG, Sicherheitstechnik, in Altdorf, Zylinderschlösser usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3927). Walter Suter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Thomas T. Gately, amerikanischer Staatsangehöriger, in Avon, Connecticut (USA), und Fritz Heer, von Walenstadt, in Zürich. Der Präsident des VR Gérard J. Corboud wohnt nun in Blonay VD.

21. Juni 1982
Klebenschädel A.G., in Lachen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2567). Hermann Fehlmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferdi Klebenschädel, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Juni 1982
Swagelok AG, in Lachen, Rohrverschraubungen (Fittings) usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 956). Kollektivprokura wurde erteilt an Robert Troxler, von Winterthur, in Jona SG.

21. Juni 1982
St. Jakobs-Kellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Cüstli & Cie, in Schwyz. Herstellung von Spirituosen sowie Vertrieb von Weinen usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 267). Einzelunterschrift wird erteilt an Robert Schuler, von und in Schwyz.

21. Juni 1982
Dominik Rickenbach, in Arth, Viehhandel, Landwirtschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1961, S. 1044). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

18. Juni 1982
Peter Würsch, in Büren, Gemeinde Oberdorf. Inhaber der Einzel-firma ist Peter Würsch-Zimmermann, von Emmetten und Mägenwil, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW. Betrieb des Gasthauses zur Trotte. Poststrasse 14, 6382 Büren.

18. Juni 1982
Hotel Belvedere AG, Hergiswil NW, in Hergiswil, Führung von Hotels und Gaststätten usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1982, S. 783). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Grundkapital wurde von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. Juni 1982
Hotel und Restaurant Rössli Stansstad AG, in Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants, insbesondere des Hotels und Restaurants «Rössli», Stansstad, sowie Anlage, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verwalten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Christen, Präsident, und Heidi Maier-Christen, beide von Oberdorf NW, in Stansstad. Domizil: Dorfplatz, 6362 Stansstad.

18. Juni 1982
Geschwister Christen, in Stansstad, Betrieb des Hotel-Restaurants Rössli, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Die Geschäftsnatur wird geändert in Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften.

18. Juni 1982
Bucher AG, Beckenried, in Beckenried, Betrieb von Dancings und einer Tanzschule usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 715). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

21. Juni 1982
Futura Engineering AG in Liquidation, in Stansstad. Verwertung von Patenten und Erfindungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1630). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates Nidwalden, als Aufsichtsbehörde, vom 17. Mai 1982).

21. Juni 1982
Bir-Air, in Wolfenschiessen, Bau, Entwicklung, Handel, Vermietung von Flugzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1995). Christian Anderegg, Mitglied und Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Glarus - Glaris - Glarona

18. Juni 1982
Interpatent AG, in Glarus, Beteiligungen an Patent- und Lizenzverwertungsgesellschaften (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1779). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1982 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 255 000 auf Fr. 365 000 erhöht durch Neuausgabe von 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 365 000, eingeteilt in 365 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. Juni 1982
Polyverbund AG (Polyverbund SA) (Polyverbund Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 14. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Vergabe von Lizenzen und Vertriebsrechten sowie Handel mit den für die Herstellung des Produktes «Poly-Verbund Elementen» benötigten maschinellen Anlagen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Max Bolliger, von Schmiedrüd, in Zürich. Rechtsdomizil: c/o Hermann Noser Treuhand AG, Zollhausstrasse 46.

18. Juni 1982
Tröstau Handels und Finanz A.G., bisher in Glarus, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1682). Infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1946) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni 1982
Metafer Holding AG, Glarus, in Glarus. Mit Statuten vom 17. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere der Maschinen- und Baubranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Koller, von Gossau SG und Oberbüren, in Uzwil. Domizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, RA, Burgstrasse 28.

21. Juni 1982
Pipe & Tube Inspection, Valimo Holding AG, Glarus, in Glarus. Mit Statuten vom 17. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere der Baumaerialbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Koller, von Gossau SG und Oberbüren, in Uzwil. Domizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

21. Juni 1982
Owafin AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1014). Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Anton Fuchs, von Hornussen, in Egg; er zeichnet einzeln. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Efm Biller, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neues Rechtsdomizil: c/o Fidusa A.G., Landstrasse 44.

21. Juni 1982

Collex GmbH, in G l a r u s, Vermögensverwaltungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2839). Ella Maurer-Tanner, Geschäftsführerin, wohnt nun in Schöfflisdorf.

21. Juni 1982

Sipprah AG, in N i e d e r u n e n. Mit Statuten vom 18. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handels und Finanzgeschäften aller Art; Abschluss von Leasingverträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von den Gründern gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1982 30 Aktien zu Fr. 1000 der «Calmont AG», in Niederurnen und 20 Aktien zu Fr. 1000 der «Inster AG», in Niederurnen, zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, wofür den Sacheinlagen 50 als voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Karl Strässle, von Zürich, Bütschwil und Winterthur, in Oberurnen. Geschäftsdirektor: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückestrasse 22a.

Zug - Zoug - Zugo

18. Juni 1982

Ludopark AG (Ludopark SA) (Ludopark Ltd.), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kreation, Herstellung und Vertrieb von Möbeln und Spielzeugsystemen aus Plastik; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten im In- und Ausland, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Reiner Werner Schliet, von Mellingen, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 43, c/o G. Rensch Treuhand, 6300 Zug.

18. Juni 1982

Texmana AG, in Z u g, An- und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 379). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Fügen, Gemeinde S t a n s s t a d (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1923), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1982

Adolf Forster AG, Autofunk und Elektronik, in U n t e r ä g e r i. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Produkten des Autofunks und Elektronik; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Know-how, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Vermögensverwaltungen übernehmen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Forster, von Bütschwil, in Dietikon, Präsident, und Lilly Forster-Meier, von Bütschwil, in Dietikon; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Ennetmattstrasse 5, c/o Erwin Wiget, Treuhand- und Finanzberatungen, 6314 Unterägeri.

18. Juni 1982

P & C Factoring AG, in Z u g, Factoring im Sinne der Übernahme und Diskontierung von Forderungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 907). Neues Domizil: Baarerstrasse 61, 6301 Zug.

18. Juni 1982

Kraft Holding AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmen und deren Finanzierung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinrich Walchli, von Seeburg, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth, 6300 Zug.

18. Juni 1982

Pantra Finanz- und Treuhand AG, in Z u g, Finanz- und Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2883). Neues Domizil: Hasenbühlweg 3, c/o Frau B. Wullschlegler.

18. Juni 1982

Dräger Beteiligungen AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 739). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 14 000 000 auf Fr. 15 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 15 000 000, eingeteilt in 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 13 000 000 einbezahlt.

18. Juni 1982

Intertrade Oil Trading Services AG, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Handels mit Rohölprodukten usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 196). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jacques A. Ziegler, von Waldkirch SG, in Zug. Neues Domizil: Baarerstrasse 10, eigene Büros.

18. Juni 1982

Tschess Holding AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen; Beratung von Unternehmen; Kauf, Verkauf und Vermittlung von Dienstleistungen und Gegenständen des Handels sowie Finanzierung auf diesem Gebiet. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jeannette Thurnherr, von Zürich und Au SG, in Thalwil, Präsidentin, und Dr. Felix Thurnherr, von und in Zürich; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flie AG, 6301 Zug.

18. Juni 1982

IRS Industriemontage AG, in B a r, Projektierung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4197). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach M e l l i n g e n (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1982

Guterra GmbH, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 738). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach S c h a t t d o r f (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1747) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1982

Burimpex SA, in Z u g. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 8. und 15. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Gütern aller Art, insbesondere von Metallen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenborg, von und in Zug. Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenborg, 6300 Zug.

18. Juni 1982

Lemoba AG, in Z u g, Herstellung und Verkauf von Möbeln aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 28. 8. 1981, S. 3055). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach A l t d o r f U R (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1795) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1982

Inter-Geminis SA, bisher in C h a m, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3871). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach B a a r verlegt. Die Firma lautet nun: I f k u S A. Domizil: Margel, c/o Fresco Consult Fred Schuler, 6340 Baar.

18. Juni 1982

Nibus Holding G.m.b.H., in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1965, S. 748). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Nibus Holding G.m.b.H. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Auditor Revisions AG, in Zug. Die Unterschriften der Geschäftsführer Dr. Alfred Hartmann und Dr. Guido M. Renggli sind erloschen.

18. Juni 1982

Lecomat AG, in Z u g, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2235). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach A l t d o r f U R (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1596) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1982

Nafta AG, in Z u g, Verarbeitung von und Handel mit Erdöl usw. (SHAB Nr. 113 vom 15. 8. 1982, S. 1610). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach F r e i b u r g (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1836) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1982

P & C Holding AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 907). Neues Domizil: Baarerstrasse 61, eigene Büros, 6301 Zug.

18. Juni 1982

Rosetech Trading AG, in Z u g, Handel mit Computeranlagen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1682). Neues Domizil: Baarerstrasse 59.

21. Juni 1982

Itel Leasing AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1982, S. 1721). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Z u g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Tüftung aller Arten von Leasinggeschäften; Vornahme von Finanzierungsgeschäften; Handel mit Waren aller Art; Herstellung von Maschinen und Ausrüstungen, auf dem Gebiete der Datenverarbeitung; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. 1. 1976 und wurden am 17. 1. 1978 letztmalig revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Küsnacht ZH. Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Hans Peter Schmid, Bürger der USA, in London (GB); Donald Edward Davidson, Bürger der USA, in London (GB); und Jolyon F. R. Moss, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

21. Juni 1982

Repsa Weine AG, in B a r. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Weinen, Getränken und Delikatessen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Locher, von Oberegg AI, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, und Hansruedi Kie-singer, von Miéourt, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Mühlegasse 9a, c/o Limacher Treuhand, 6340 Baar.

21. Juni 1982

Leontine AG, in Z u g, Handel mit Gummi- und Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2219). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1944) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni 1982

Sandrian AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1341). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

21. Juni 1982

Finlon AG, in Z u g, Tüftung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3618). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

21. Juni 1982

Safindus AG, in Z u g, Finanzierung von Industrie-Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 3). Die Prokura von Roberto Boyer ist erloschen.

21. Juni 1982

Howelpa GmbH, in Z u g, Einkauf oder Vermittlung von Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2635). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1982 wurden die Stammeinlagen der Gesell-

schafter, Hans Welle und Werner Welle, von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist liberiert durch Entnahme von Fr. 200 000 aus dem der Gesellschaft zur Verfügung stehenden Gewinnsaldo. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 400 000 und zerfällt in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 200 000, lautend auf Hans Welle (bisher Fr. 100 000) und Fr. 200 000 lautend auf Werner Welle (bisher Fr. 100 000).

21. Juni 1982

Musicart Enterprise A.G., in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1966, S. 3423). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

21. Juni 1982

Product Suppliers AG, in Z u g, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2759). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Rohstoffen und Waren aller Art, insbesondere der Nahrungs- und Genussmittelindustrie und Verwertung von Schutzrechten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben.

21. Juni 1982

The Golden Arrow Company Zug, in Z u g, Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2909). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1982 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **The Golden Arrow Company**. Weitere gleichzeitig vorgenommene Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Dr. Ludwig Gutstein, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon, Präsident; Enzo D. Beretta, von Mergosia TI, in Zürich, und Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen, in Weitswil am Albis; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Juni 1982

Bianca Boat AG, in Z u g, Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1364). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

21. Juni 1982

Alps Music AG in Liquidation, in Z u g, Verwertung von Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4114). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

21. Juni 1982

Sis A.G., in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2352). Georg F. Tillmann, Präsident, und Claude Spring sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Freimann ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1982

Sound World GmbH, in C h a m, Produktion von und Handel mit Tonträgern aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1699). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **BIB Business Handels und Beteiligungen GmbH**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Gütern aller Art sowie Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Finanzierungen tätigen usw.

21. Juni 1982

Pragmot AG, in Z u g, Durchführung und Vermittlung von Aus- und Weiterbildung im Bereich Management usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1779). Urs Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Yvette Weber-Schlattner, von Birwil, in Wangen bei Olten.

21. Juni 1982

Altrade AG, in Z u g, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 312). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Liquade AG**.

21. Juni 1982

Confinia AG, in C h a m, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1120). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Altrade AG**.

21. Juni 1982

Les Escallans S.A., in O b e r ä g e r i, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1835). Neues Domizil: Rämlistrasse 1.

21. Juni 1982

SWS Aktiengesellschaft für Produkt- und Dienstleistungs-Marketing, in Z u g. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 29. April 1982 und 16. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Markterschließung für Produkte und Dienstleistungen aller Art; Erwerb von Grundstücken und Beteiligung an gleichartigen Unternehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto A. Egli, von Emmen, in Zürich. Domizil: Hofstrasse 1a, c/o Marcel Heggin, 6300 Zug.

21. Juni 1982

Arlinfi S.A., in Z u g, Erwerb und Verwaltung nach Aktien usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen erfolgt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. Juni 1982

Reconsult Ltd., in Z u g, Beratung von Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1998). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Juni 1982

GOCS Gas and Oil Control Systems AG, in Z u g, An- und Verkauf von Steuerungsgeräten im Bereiche der Öl- und Gastechnik usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3244). Lic. iur. Urs Hausher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernst Freimann, von und in Zug.

21. Juni 1982

Serck A.G., in Zug, Erwerb und Verwertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4072). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 5 500 000 auf Fr. 5 850 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 350 000 aus der Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 850 000, eingeteilt in 5850 Namenaktien zu Fr. 1000. John Moore Pinckard, Robert H. Baird und Dr. Hans Welti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Owen Whitley Green, britischer Staatsangehöriger, in Edgely Hill, Succombs Hill, Warlingham, Surrey (GB); Norman Charles Ireland, britischer Staatsangehöriger, in Ascot, Berkshire (GB); Rudolf Hürlimann, von Winterthur, in Minusio. Frederick O. Spitzer, Präsident des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

18. Juni 1982

Charles Protze, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est Charles Protze, de RFA, à La Tour-de-Trême. Exploitation du café-bar «Le Caricoa». Rue de l'Ancien Comté.

18. Juni 1982

Paul Rime et Fils, à Neirivue. Paul Rime, de Charmey, à Neirivue, et Maurice Rime, de Charmey, à Neirivue, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1982. Installations sanitaires, ferblanterie, couverture - étanchéité. Les Auges, 1161 Neirivue.

Bureau de Fribourg

18. Juni 1982

Interdica S.A., à Villars-sur-Glâne, participations, etc. (FOSC du 28. 4. 1982, no 96, p. 1330). L'administrateur vice-président, Michel Jaugey, a démissionné; sa signature est radie.

18. Juni 1982

Lockey Hlmap S.A., à Fribourg, participer à des entreprises industrielles et commerciales (FOSC du 21. 9. 1981, no 218, p. 2983). Nouvelle adresse: impasse du Castel 14, dans ses propres locaux.

18. Juni 1982

Financière de Presse S.A., à Fribourg (FOSC du 10. 10. 1980, p. 238, p. 3315). Les administrateurs: Marc Payot et Peter Graf, sont décédés; leurs pouvoirs sont éteints.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

18. Juni 1982

Sägewerk Zollhaus AG, in Zollhaus, Gemeinde Plaffeien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1967). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Mathias Abt, von Basel, in Allschwil; er zeichnet einzeln. Fritz Abt-Plattner, bisher einziger Verwaltungsrat, ist jetzt Präsident und zeichnet wie bisher einzeln. Arthur Rüttimann, Prokurist, führt jetzt Einzelunterschrift. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Werner Wyss, von Grindelwald, in Bern-Bümpliz.

18. Juni 1982

Zollhaus Transporte AG, in Plaffeien (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1313). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat): Mathias Abt, von Basel, in Allschwil; er zeichnet einzeln. Karl Abt, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Wyss, von Grindelwald, in Bern-Bümpliz, wurde zum Prokuristen mit Einzelunterschrift ernannt.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

18. Juni 1982

Blaser & Trösch AG, in Oberbuchsitzen, Gas, Flüssiggas und Apparate usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4152). VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Armin Leiser, von Grossaffoltern, in Niederbuchsitzen; seine Prokura ist erloschen. Peter Trösch, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Vizepräsident weiterhin einzeln.

Büro Olten-Gösgen in Olten

18. Juni 1982

Elva Trimbach AG, in Trimbach, Haushalt- und Elektrogeräte usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2704). Die Gesellschaft ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juni 1982 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

18. Juni 1982

Sunlight AG, in Olten, Seifen und andere Wasch- und Putzmittel usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 16). Die Prokura des Hansjörg Blauer ist erloschen.

18. Juni 1982

Zunftthaus zum Löwen AG, in Olten (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3145). Präsident Hans Jaggi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des VR Hans-Ulrich Leuenberger ist nun Präsident desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pius Grüniger, von Altdorf, in Hägendorf, und Dr. René Künzli, von Olten und Murgenthal, in Olten.

18. Juni 1982

Comestibles Schoch, in Olten (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 671). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

18. Juni 1982

Iso-Farb AG, Filiale Olten, Zweigniederlassung in Olten, Aaraustrasse 170 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Errichtung der Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss vom 18. Juni 1982. Firma am Hauptsitz: «Iso-Farb AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 26. September 1980 (letzte Publikation: SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3317). Zweck: Isolation von Neu- und Altbauten sowie Kauf, Verkauf und Vertrieb von Farben. Vertretung der Zweigniederlassung: Paul von Däniken, von Oberlinsbach, in Niedergösgen, Präsident des VR (Verwaltungsrat) und zugleich Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift; René Roppel, von Biel-Benken BL, in Obegösgen, und Peter Michel, von Rothrist, in Lostorf, beide Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1982

Ero Eisen und Röhren AG, in Olten (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1342). Neues Domizil: Rötzmatweg 53.

18. Juni 1982

Hans Maurer, Aktiengesellschaft, Däniken b. Olten, in Däniken, Öle, Fette, Farben usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2326). Bernhard Hagmann und Rudolf Suter, Delegierter und Direktor, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Bartome, von Melchnau, in Wangen bei Olten, und Peter W. Meier, von Basel und Bus, in Utikon. Die Präsidentin des VR Beatrice Maurer-Billeter ist nun auch Delegierte desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

18. Juni 1982

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 343). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Werner R. Rutsch ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Frédéric Tapernoux, von Vevey, in Morges. Neu führt Einzelprokura: Peter Bertschi, von Dürrenäsch, in Dulliken.

Büro Stadt Solothurn

18. Juni 1982

Olympic-Holding AG, in Solothurn, Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1683). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen eingelangt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Büro Thierstein in Breitenbach

16. Juni 1982

Raiffeisenkasse Zullwil-Fehren, in Zullwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1849). Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Margrit Ryl geborene Kammer, von Rumisberg in Fehren; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

16. Juni 1982

Genossenschaft Alterssiedlung Breitenbach, in Breitenbach (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 292). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Juni 1982 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. Juni 1982

Blumen Dufour bei der Hauptpost AG, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2926). Marcel Alfred Dufour, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor einzeln. Armando de Oliveira Coelho, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor einzeln. Verena Rüeger, Prokuristin, heisst nun Verena Wuest und ist nun Bürgerin von Grossdietwil.

17. Juni 1982

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Basel, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2357). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Frei, von Dachsen, in Opfikon, Vizedirektor. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Paul Lehner, von Rorschacherberg, in Greifensee; Reinhard Wiher, von Jenins, in Zizers; Kurt Hunziker, von und in Zürich; Fritz Wiesner, von Bottmingen, in Zürich, und Peter Blatter, von Oberriggen, in Bronschhofen.

17. Juni 1982

Kinvar AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1948, S. 2611). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Joseph Ceppi, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Enrico Ceppi, von Stabio, in Riehen, Präsident, und Dr. Pia Enrichetta Winklbauer, von Stabio, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph J. C. Albrecht, von und in Basel, und Dr. Franz Winklbauer, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D).

17. Juni 1982

Kunsthaus Trigon Aktiengesellschaft, in Basel, Bilder usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1766). Domizil nun: Socinstrasse 21, bei Dr. Rolf Thalmann. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Suter; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Rolf Thalmann, von Bertschikon, in Basel.

17. Juni 1982

René Jaussi, in Basel, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 376). Domizil nun: Inselstrasse 55. René Jaussi, Inhaber, wohnt nun in Reinach BL.

17. Juni 1982

Trafina Aktiengesellschaft, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3916). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Rätz, von Ruppoldsried, in Biel-Benken.

17. Juni 1982

Holzstoff AG, in Basel (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1790). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Edgar F. Paltzer, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Dr. Heinz Zumbstein, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL.

17. Juni 1982

Audio-Visual AG, in Basel, Geräte und Materialien für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild und Ton usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1639). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dagobert Kuster, Präsident, Paul Gerschwieler, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

17. Juni 1982

Kummler & Matter AG, Zweigniederlassung in Basel, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 788), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Lukas Müller, von Basel und Sitterdorf, in Lugano, Vizedirektor.

17. Juni 1982

Sapartex AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1032). Domizil nun: Grellingerstrasse 60.

17. Juni 1982

Hans Bürgin, in Basel, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3159). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juni 1982

Boule-Werbung, Peter Kugel, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1080). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

17. Juni 1982

NWG Klinik-Reinigungsdienst AG, in Basel, Wilhelm Klein-Strasse 25, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Baden. Firma am Hauptsitz: «NWG Klinik-Reinigungsdienst AG». Eintragung im Handelsregister Aarau: 24. 11. 1977 (letzte Publikation: SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3451). Zweck: Reinigung von Gebäuden, insbesondere von Spitalen, Kliniken, Krankenhäusern. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung, Unterschrift zu zweien führen: Walter Nebgen, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Verwaltungsratspräsident, sowie Dr. Erwin Suter, von Zürich, in Baden, und Bruno Haefeli, von Mümliswil-Ramiswil, in Gebenstorf, beide Verwaltungsratsmitglieder. Einzelprokura führt: Willi Schiesser, von Schwändi, in Koblenz.

17. Juni 1982

T & P Aktiengesellschaft, Teppich- und Polsterreinigungsanlagen, bisher in Zürich (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4061). Statutenänderung: 6. 5. 1982. Sitz nun: Basel, Schönaustrasse 22. Ursprüngliche Statuten: 7. 9. 1978. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Reinigungsprodukten und technischem Zubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Christen, von Zürich, in Uster, mit Einzelunterschrift (bisher). Geschäftsführer mit Unterschrift mit Kurt Christen: Jürgen Binggeli, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D) (bisher).

17. Juni 1982

Edition Sonnenschein AG, in Basel, Glaserbergstrasse 23, bei Data-X AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 6. 1982. Zweck: Herausgabe von Büchern und anderen Publikationen, die geeignet sind, das Umweltbewusstsein zu fördern, sowie Herstellung, Verbreitung und Handel mit Artikeln in Zusammenhang mit dem Umweltschutz. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen, sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachanlage und Übernahme: Aktien von Fr. 69 213.90 und Passiven von Fr. 800 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäfts von Wolfgang Christian Werner Maelles, gemäss Bilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 68 413.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Tucci, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Wolfgang Christian Werner Maelles, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D).

17. Juni 1982

Rokin Holding AG, in Basel, Aeschengraben 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten 14. 6. 1982. Zweck: Erwerb von Beteiligungen und deren Verwaltung sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rolf Müller, von Wülberg, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1982

Etcetera Basel AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1520). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1982

GGM Elektronik AG, in Basel, Radiogeräte usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3527). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

18. Juni 1982

Karl Meyer-Spinnler AG, in Muttentz, Betrieb einer Kies- und Schottergrube (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2649). Verwaltungsratsmitglieder neu: Max Ernst-Meyer, welcher Direktor bleibt, neu aber Einzelunterschrift führt, sowie Alice Ernst-Meyer und Andreas Ernst, beide von Reinach BL, in Binningen; die beiden Letzgenannten zeichnen kollektiv zu zweien. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Alice Meyer-Spinnler ist nun dessen Präsidentin und zeichnet weiterhin einzeln.

18. Juni 1982

P. H. Asscher AG, in Allschwil, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2276). Einzelprokura neu: Paul Herbert Asscher, niederländischer Staatsangehöriger, in Landsmeer (NL).

18. Juni 1982

Fredy Keller AG, in Binningen, Fabrikvertretungen der Papier- und Druckereibranche (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 4). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Alfred G. Treu und Hans Lehmann; Unterschriften erloschen. Der bisherige Präsident Fritz genannt Fredy Keller ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

18. Juni 1982

Resu AG, bisher in Muttentz, Verwaltung, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 326). Statutenänderung: 11. Juni 1982. Sitz nun: Böttmingen, Spitzackerstrasse 72, bei Heinz Vögeli.

18. Juni 1982

Hexatron AG, in Lausen, Handel mit Waren aller Art und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3167). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Michael Spinnler; Unterschrift erloschen. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift neu: André Weibel, von und in Lausen, und Markus Weibel, von Lausen, in Bubendorf.

18. Juni 1982

Brivola-Treuhand AG, in Liestal (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1196). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Marcel Meister, von Matzendorf, in Frenkendorf. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Josef Meister ist nun Verwaltungsratspräsident und zeichnet weiterhin einzeln.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. Juni 1982
Martin Bösch, Radio-TV, Zweigniederlassung in Stein am Rhein, Rheingasse 180 (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «Martin Bösch, Radio-TV», in Steckborn, eingetragen im Handelsregister des Kantons Thurgau seit 4. September 1974 (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2506), in Stein am Rhein eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch den Inhaber Martin Bösch, von Rüthi SG, in Steckborn. Reparaturen von und Handel mit Radio- und TV-Geräten.

Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

18. Juni 1982
Bregener Dachrevision AG, in Herisau (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2272). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. 6. 1982 wurden die ursprünglich vom 20. 1. 1977 datierenden Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Schoch & Bregener AG**. Zweck neu: Betrieb einer Spenglerei und Metallbauwerkstätte, Planung und Ausführung von sanitären und ähnlichen Installationen sowie Ausführung und Revision von Flachdachbälgen. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte ausüben sowie Immobilien erstellen, kaufen und verkaufen. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll libertierte Grundkapital von Fr. 50 000 besteht demnach aus 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alois Bregener und Werner Bregener sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alex Bregener ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ernst Schoch, von und in Herisau. Domizil neu: Gossauerstrasse 124, 9100 Herisau.

18. Juni 1982
Sanitär Alder AG, in Schwellbrunn, Spenglerei, Planung und Ausführung von sanitären Installationen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 272). Jörg Alder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juni 1982
Felwa A.G. Fabrik für Leder- & Sportbekleidung, in Herisau, Fabrikation und Verkauf von Leder- und Sportbekleidung (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3928). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

18. Juni 1982
St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn, in Teufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2344). Dr. Hans Alder und Josef Anton Inauen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurden gewählt: Dr. Rudolf Reutlinger, von Zürich, in Herisau, und Albert Fässler, von und in Appenzell.

18. Juni 1982
Emil Kessler, in Bühler. Inhaber ist Emil Kessler, von Waldstatt, in Bühler. Maler- und Tapeziererarbeiten. Steig 274, 9055 Bühler.

18. Juni 1982
Zimmerer und Bauschreinerei J. Steingruber, in Stein. Inhaber ist Jakob Steingruber, von Schönggrund, in Stein AR. Ausführung von Zimmerer- und Bauschreinereiarbeiten. Horgenbühl, 9063 Stein AR.

18. Juni 1982
Bäckerei-Konditorei H. Zürcher, in Wolfhalden. Inhaber ist Hansueli Zürcher, von Gais, in Wolfhalden. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei sowie eines Restaurants. Dorf, 9427 Wolfhalden.

18. Juni 1982
Grossauer AG, in Heiden, Handel en gros und Herstellung elektrischer Artikel usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Geschäftsdomizil neu: Stapfen, 9410 Heiden.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Juni 1982
Fan Immobilien AG, bisher in Rapperswil (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3876). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1921) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1982
Bank vom Linthgebiet, in Uznach, und Zweigniederlassungen in Rapperswil, Schmerikon und Jona, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 957). An der Generalversammlung vom 18. März 1982 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Führung eines Bankgeschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, überbieten und vermitteln und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18. Juni 1982
Acomint AG, in Buchs, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3480). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Herstellung und Vertrieb von raum- und fussyhygienischen Produkten und von Insektiziden, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Hans Walter Schmidig, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Primus Stöckli, Direktor, sind erloschen. Dr. Peter Weissler ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde neu erteilt an Hans Jörg Hofer, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A).

18. Juni 1982
Schönblick Heiden AG, bisher in Heiden (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1982 wurden die ursprünglich vom 22. November 1979 datierenden Statuten revidiert. Sitz ist nun: St. Margrethen. Die Firma lautet neu: **Schönblick St. Margrethen AG**. Zweck wie bisher: Durchführung von Finanz- und Treuhändergeschäften sowie die Erstellung, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Immobilien. Voll einbezahletes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: An-

gelika Kühni-Rafreider, von Oberriet, in St. Margrethen SG. Kollektivprokura zu zweien führen wie bisher Roland Vogel und Barbara Högl, beide deutsche Staatsangehörige, in Berlin (D). Geschäftsadresse: Walzenhauserstrasse 43, 9430 St. Margrethen.

18. Juni 1982
KSB Kunstschmiede AG, Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 892). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1982 wurde die Firma geändert in **BSK Kunstschmiede AG**, Buchs. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. Juni 1982
Zink & Wittibschlager AG, in St. Gallen, An- und Verkauf, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1869). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1982 wurde die Firma geändert in **Zink-Kellenberger AG**. St. Gallen und die Statuten entsprechend revidiert. Stephan Wittibschlager, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jörg Zink, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

18. Juni 1982
Raststätte Thurau AG, in Zuzwil (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2768). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18. Juni 1982
Export Aktiengesellschaft, in A u, Handel in Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1412). Die Prokura von Reto Caviezel ist erloschen.

18. Juni 1982
Neutra Treuhänder AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1548), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Gertrud Stocker ist erloschen. Otto Schneider, Direktor, wohnt nun in Nürensdorf.

18. Juni 1982
Wolff & Co., in Berneck, Stahlbau usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1712). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

18. Juni 1982
Artho Edwin, in Schänis. Inhaber der Firma ist Edwin Artho, von St. Gallenkappel, in Schänis, Käseerei und Schweinemast. Käseerei Gwadt, 8718 Schänis Dorf.

18. Juni 1982
Weinhandel Polimeno, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Donato Polimeno, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach. Weinhandel. St. Gallenstrasse 16, 9400 Rorschach.

18. Juni 1982
Weinhandel Fusaro, in Rorschach (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2272). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Juni 1982
Peter Baumgartner, in Gams, Ausführung von Kaminfeugarbeiten (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3537). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

18. Juni 1982
Niklaus Elmer AG, in Wittenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb und Reparaturen von Büromaschinen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Voll libertierte Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1982 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Niklaus Elmer», in Wittenbach, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 112 801.75 und Passiven von Fr. 51 018.30 zum Preise von Fr. 61 783.45, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Niklaus Elmer, von Arden, in Wittenbach. Geschäftsadresse: Oedenhofstrasse 19, 9303 Wittenbach.

18. Juni 1982
Mapsag, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Eduard Rüsch, von Speicher, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Rosenbergstrasse 75, 9000 St. Gallen.

18. Juni 1982
A. Kriemler-Schoch, Inhaber: Max Kriemler, in St. Gallen, Fabrikation von Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4115). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Akris AG», in St. Gallen.

18. Juni 1982
Akris AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Textilprodukten, insbesondere von Damenoberbekleidung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, nutzen oder veräußern. Voll libertierte Grundkapital Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1982 von der bisherigen Einzelfirma «A. Kriemler-Schoch, Inhaber: Max Kriemler», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 7316 807.23 und Passiven von Fr. 3 613 417.68, zum Preise von Fr. 3 703 389.55, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Max Kriemler, Präsident, und Albert Kriemler, beide von Speicher, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Felsenstrasse 40, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

15. Juni 1982
Guetg & Uffer, Hoch- und Tiefbau, in Savognin, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1961, S. 733). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 1. 1. 1982 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Guetg & Uffer AG», in Savognin, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

15. Juni 1982
Guetg & Uffer AG, in Savognin. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 11. Juni 1982. Zweck: Führung und Betrieb einer Bauunternehmung. Die Übernahme aller einschlägigen Arbeiten, den Handel mit Liegenschaften sowie Beteiligungen aller Art. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1982 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Guetg & Uffer, Hoch- und Tiefbau», in Savognin, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigefügten Übernahmebilanz vom 1. 1. 1982, wobei die Aktiven Fr. 1 599 827.40 und die Passiven Fr. 751 837.35 betragen. Vom Aktienüberschuss von Fr. 847 990.05 werden Fr. 300 000 an das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Josef Guetg, Präsident, und Otto Uffer, beide von und in Savognin; einzeln zeichnend. Domizil: Stradung 58, 7451 Savognin.

18. Juni 1982
Librat AG, in Scuol, Bücher, Kunstdrucke usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 2. 1977, S. 1045). Statuten am 8. 6. 1982 revidiert. Aktienkapital: Fr. 100 000, die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Sacheinlage voll libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 6. 1982 übernimmt die Gesellschaft von Dr. Peter Eisler die im Grundbuch von Scuol eingetragene Parzelle Nr. 1800, Plan 16, Bauland mit Wohnhaus Assek. Nr. 449 A, ca. 998 m², in Schinas, zum Nettopreis von Fr. 100 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Neues Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert.

18. Juni 1982
Obag Pontresina AG, in Pontresina, Gewässerschutzarbeiten usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2985). Neues Domizil: Sporthaus Flück, Via Maistra 40, 7504 Pontresina.

18. Juni 1982
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 584), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 584), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern.

Dr. Otto Meyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernard Schneider, von Arni, in Freiburg, Mitglied des VR, zeichnet kollektiv zu zweien.

18. Juni 1982
R. Baumann, in Chur, Handel mit Werkzeugen, Garageeinrichtungen und Zubehör (SHAB Nr. 31 vom 28. 1. 1981, S. 293). Die Prokura von Marietta Baumann-Capeder ist erloschen.

18. Juni 1982
Kreyden & Co., in Jenins, Betrieb einer Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1966). Georg Schlegel, von Grabs SG, in Jenins, ist als Gesellschafter eingetreten.

18. Juni 1982
Kraftwerke Ilanz AG KWI, in Ilanz (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1432). Dr. Rudolf Amacker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied, ohne Unterschrift, ist Werner Wylder, von und in Zürich. Der Prokurist Max Giger wohnt nun in Unterengendingen.

18. Juni 1982
Moshe Sadle International Architects AG, in Chur, Ausführung von Architektur-, Ingenieur- und Planungsaufträgen (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 893). Neues Domizil: c/o Dr. Guido Jörg, Martinsplatz 8, 7000 Chur.

18. giugno 1982
Banca della Svizzera Italiana, succursale di St. Moritz, in St. Moritz (FUSC del 13. 4. 1982, n. 83, p. 1121), società anonima con sede principale a Lugano. Aldo Frezza, direttore, è ora vice-direttore generale, e firma come finora collettivamente a due.

18. giugno 1982
Cargosed Holding S.A., in Mesocco, partecipazioni (FUSC del 22. 7. 1981, n. 166, p. 2344). Statuti modificati il 15 giugno 1982. Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Capitale sociale è attualmente da fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

18. Juni 1982
Alpha Kurshaus und Appart-Hotel Castaneda AG, in Castaneda (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3803). Statuten revidiert am 15. Juni 1982. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 165 000 auf Fr. 520 000 durch Ausgabe von 355 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 71 000 libiert. Neues Aktienkapital: Fr. 520 000, eingeteilt in 520 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 236 000 libiert. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Alfred Theus, von Felsberg, in Chur, und Edy Toscano, von Mesocco, in Effretikon. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des VR.

Aargau - Argovie - Argovia

18. Juni 1982
Abele AG, in Würenlos, Bünstenstrasse 31, bei Erich Markwalder, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 6. 1982. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Waren, insbesondere von elektronischen Bestandteilen und Geräten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Guido Notter, von Boswil, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1982
Otto Ridel AG, in Baden, Gartenbaumaschinen usw. (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1392). Statutenänderung: 15. 6. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 750 000 durch Ausgabe von 2100 Namenaktien zu Fr. 100 und 540 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 500 000, voll libiert, 4200 Namenaktien zu Fr. 100 und 1080 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. Juni 1982
Huber & Anacker AG, in Aarau, Kunstanstalt für Lithographie usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2267). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Ernst Rahm, Präsident und Delegierter; Unterschrift erloschen. Dr. Fred Rölthliberger, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Prokura zu zweien neu: Ulrich Meier, von und in Niedergösgen.

18. Juni 1982
H. Soranzo, bisher in Mellingen, Zeichenartikel usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 401). Sitz nun: Untersiggental, Niederwiesstrasse 10. Humbert Soranzo, Firmainhaber, und Lydia Soranzo, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Untersiggental.

18. Juni 1982

Nordostschweizerische Kraftwerke, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1433). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Nef, Dr. Hans Hemmeler, Robert Reimann, Franz Metzger und Dr. Rudolf Amacker. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Peter Wiederkehr, von und in Dietikon; Edwin Trachler, von Pfäffikon, in Wiesendangen; Dr. Kurt Larcida, von Pratz und Aarau, in Aarau; Dr. Isidor Bürgi, von Zeihen, in Frick, und Urs Clavadetscher, von Malans und Lenzburg, in Lenzburg. Max Giger, Prokurist, wohnt nun in Unterehrendingen.

18. Juni 1982

Raiffeisenkasse 5257 Hornussen, in Hornussen, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2399). Aus Vorstand ausgeschieden: André Naf, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Widmer, von Obersiggenthal, in Hornussen.

18. Juni 1982

Wohnbaugenossenschaft «Byfang», in Aarburg (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 902). Aus Verwaltung ausgeschieden; infolge Todes: Heinrich Deppeler, Quästor; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Albert Rathgeb, von Wallisellen, in Aarburg, Quästor. Domizil nun (behördliche Änderung): Dorfbachstrasse 2, bei Franke AG.

18. Juni 1982

Bächli Automobile AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2294). Verwaltungsratsmitglieder neu: Stefan Bächli, nun in Brugg, Vizepräsident, weiterhin mit Unterschrift zu zweien, und Ernst Bächli-Meier, nun in Würenlingen, bisher Prokurist, ebenfalls mit Unterschrift zu zweien; Prokura erloschen.

18. Juni 1982

E. Vogt AG, Werkzeugbau, Vogensang b/Turgi, in Gebenstorf (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3645). Erwin Vogt, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans Jörg Vogt, von Remigen, in Gebenstorf.

18. Juni 1982

Milchverwertungsgenossenschaft Mandach, in Mandach (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2919). Aus Verwaltung ausgeschieden: Paul Lüthy, Aktuar; Unterschrift erloschen. Verwaltungsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Dieter Marki, von und in Mandach.

18. Juni 1982

Albain Candrian-Kessler, in Rheinfelden, Hotel-Restaurant «Drei Könige» (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1333). Firma infolge Geschäftsbürobergang erloschen.

18. Juni 1982

Bowa AG, bisher in Spreitenbach, keramische Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4216). Sitzverlegung nach Dietikon (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1944). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1982

Sera AG, in Seon, Schaustellungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 876). Durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg vom 29. 4. 1982 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

18. Juni 1982

Otto Suhner Aktiengesellschaft, in Brugg, Apparate usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2380). Unterschrift Werner Hauser, Geschäftsführer, und Prokura Hans Möscher erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Juni 1982

Raiffeisenkasse Tobel, in Tobel, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1648). Albert Lüthy, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Wilfried Künzler, von St. Margrethen, in Bettwies, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

18. Juni 1982

Guido Specker, in Wilen bei Wil, Firmainhaber ist Guido Specker, von Fischingen, in Wilen bei Wil. Bau- und Möbelschreinerei. Dorfstrasse 15, 9535 Wilen bei Wil.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

18. Juni 1982

Comfer S.A., in Bellinzona, commercio ferri, ecc. (FUSC del 28. 9. 1978, n. 227, p. 2996). Gino Boffa, da Locarno in Minusio, è nominato membro senza diritto di firma.

Ufficio di Locarno

18. Juni 1982

Trident S.A., in Muraltio, il commercio di metalli preziosi nel campo della odontotecnica, ecc. (FUSC del 29. 5. 1979, n. 123, p. 1734). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Basilea (FUSC del 14. 6. 1982, n. 134, p. 1908).

18. Juni 1982

Trident S.A., in Locarno, commercio di metalli preziosi nel campo della odontotecnica, ecc. (FUSC del 4. 6. 1980, n. 128, p. 1903). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Basilea (FUSC del 14. 6. 1982, n. 134, p. 1908).

Ufficio di Lugano

18. Juni 1982

Garage Avena & Cordenons Touring S.A., in Savosa (FUSC del 2. 7. 1981, n. 149, p. 2134). Nuova ragione sociale: **Garage A + C Touring S.A.** Statuto modificato il: 15. 6. 1982.

18. Juni 1982

Cambì Diba S.A., in Lugano, operazioni nel mercato dei cambi, ecc. (FUSC del 18. 5. 1982, n. 113, p. 1613). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 6. 1982. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18. Juni 1982

Maestrini S.A., in Pregassona, impianti idraulici, ecc. (FUSC del 11. 8. 1981, n. 183, p. 2572). Nuova ragione sociale: **R. Maestrini S.A.** Statuto modificato: 16. 6. 1982.

18. Juni 1982

Pavista S.A., in Lugano, lavori di pavimentazione, ecc. (FUSC del 30. 12. 1980, n. 304, p. 4198). Procura collettiva a due con il presidente o il vice-presidente è stata conferita a: Raoul Ritter, da Morcote in Melano. Nuovo recapito: corso Elvezia 16, c/o Maria Alba Giorgetti.

18. Juni 1982

Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 25. 5. 1982, n. 118, p. 1684). Roberto Cavi non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

18. Juni 1982

Mundal S.A., in Lugano, viale St. Franscini 1, c/o studio legale Molinari (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 6. 1982. Scopo: la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari, e in genere esplicitare operazione finanziaria e commerciale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: gli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro.

18. Juni 1982

Morvit S.A., in Lugano, viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 6. 1982. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, acquistare beni di qualsiasi natura, e in genere esplicitare operazione finanziaria e commerciale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni, agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro.

18. Juni 1982

Water Line S.A., in Mezzovico, progettazioni, ecc. (FUSC del 16. 10. 1980, n. 243, p. 3377). Aumento di capitale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, di cui fr. 60 000 in contanti e fr. 440 000 per compensazione di crediti verso la società. Statuto modificato: 14. 6. 1982. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Sauro Albertini, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione e con firma collettiva a due è: Eugenio Talleri, da Massagno in Davesco-Soragno.

Ufficio di Mendrisio

18. Juni 1982

Rialba S.A., in Arzo. Nuova società anonima con statuti in data 17. 6. 1982. Scopo: la compra-vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi. La partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Arzo. Recapito: uffici propri 6864 Arzo.

18. Juni 1982

Serca S.A. in liquidazione, in Chiasso, edizione e stampa di giornali, ecc. (FUSC del 18. 3. 1982, n. 64, p. 856). **Immobiliare Hermione S.A. in liquidazione**, in Chiasso (FUSC del 19. 1. 1982, n. 14, p. 182).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

18. Juni 1982

Eltratec di Franca Bianchi, in Vacallo, fabbricazione e vendita di apparecchi elettrici ed elettronici (FUSC del 19. 5. 1982, n. 114, p. 1630). Con decreto del 19 maggio 1982 della pretura di Mendrisio-nord è stato pronunciato il fallimento della titolare.

18. Juni 1982

Olivana Bacchetta & Co., in Chiasso, autotrasporti (FUSC del 17. 3. 1982, n. 63, p. 846). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivi, è stata chiusa il 25. 5. 1982, con decreto della pretura di Mendrisio-sud. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione dell'art. 66 al. 2 ORC.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Avenches

18. Juni 1982

Labomed SA, a Avenches (FOSD del 4. 12. 1978, p. 3742). Jean-Claude Reuille a dimissioné; ses pouvoirs sont éteints. Raymond Amiet, de et à Mur, a été désigné comme administrateur, avec signature individuelle.

Bureau de Lausanne

Rectification

EPSSA Expandable Polystyrene Société Anonyme, a Lausanne (FOSD del 27. 5. 1982, p. 1714). L'administrateur est Bruno Boesch et non Bosch comme publié.

18. Juni 1982

Compitolr Suisse Lausanne, a Lausanne, société coopérative (FOSD del 30. 4. 1981, p. 1362). Gérard Bauer, Jean-Pascal Delamuraz et Emmanuel Failleat ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Robert Coeytaux est radiée. La procuration de Gustave Girardet est éteinte. Roger Givèl (vice-président inscrit) est nommé président, et Jean Cruchon (administrateur inscrit) est nommé vice-président. Paul-René Martin, de et à Lausanne; Francis Pahud, d'Opens, à Nyon, et Jean-Marie Clerc, de et à Lutry, sont nommés administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur-général, des directeurs, du sous-directeur, et des fondés de procuration, les administrateurs autres que le président ne signant pas entre eux, les fondés de procuration ne signant également pas entre eux, ni avec un administrateur autre que le président.

18. Juni 1982

Cicorel S.A., a Lausanne, commerce de produits de l'industrie mécanique, électrique et électronique (FOSD del 24. 3. 1982, p. 929). La signature d'Emmanuel Dubochet est radiée.

18. Juni 1982

Maréchaux électricité S.A., a Lausanne, installations intérieures électriques et téléphoniques (FOSD del 9. 3. 1981, p. 743). Nouvelle adresse: chemin Isabelle de Montolieu 161.

18. Juni 1982

Kienzle Data System AG, succursale de Renens, vente de machines et de matériel, en particulier électroniques (FOSD del 25. 8. 1981, p. 2722), avec siège principal à Münchenstein. La signature de Lothar Baumann est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Dieter Kaden, de RFA, à Bad Dürrenheim (D), administrateur.

18. Juni 1982

Mecainvest S.A., a Lausanne, achat, vente, gestion et administration de participations à des entreprises (FOSD del 22. 10. 1981, p. 3309). Le capital de fr. 2 500 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 2 192 500.

18. Juni 1982

Madeco S.A., a Pully, commerce de matériaux et travaux dans le domaine de la construction immobilière (FOSD del 4. 8. 1981, p. 2490). Dissolution: 16. Juni 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Madeco S.A. en liquidation**, par l'administrateur Georges Andrawos, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

18. Juni 1982

Michel Sauterel, précédemment à Vernier (FOSD del 22. 4. 1981, p. 1238). Siège de la maison transféré à Crans-près-Céligny, rue du Grand-Pré 8. Titulaire: Michel Sauterel, de Fribourg, en Vevey. Bureau d'études techniques; montage et vente de machines automatiques pour la métallurgie des poudres.

18. Juni 1982

Giuseppe Marzano, a Prangins, chemin des Morettes 9b. Titulaire: Giuseppe Marzano, d'Italie, à Prangins. Peinture sur bâtiments; décoration d'intérieur et revêtements rustiques.

18. Juni 1982

Jacki Collé, a Prangins, commerce de vins et spiritueux (FOSD del 22. 4. 1969, p. 888). La raison est radiée par suite de remise de commerce à la société anonyme «Les Caves de Fontenailles S.A.», à Gland.

18. Juni 1982

Georges Makouski, a Gland, constructions métalliques et serrurerie (FOSD del 28. 2. 1980, p. 674). Par prononcé rendu le 7 mai 1982, le président du Tribunal du district de Nyon a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Vevey

18. Juni 1982

RTA Welding S.A., a Montreux, soudure, métallurgie, etc. (FOSD del 2. 11. 1976, p. 3118). Guy de Rham, jusqu'ici président, est maintenant membre avec signature collective à deux. Nicolas Traube, de France, à Genève, est président signant collectivement à deux. Claude Traube, de Lausanne, à Genève, est administrateur avec signature collective à deux.

18. Juni 1982

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Vevey (FOSD del 19. 5. 1982, p. 1630), société anonyme avec siège à Zurich. La procuration conférée à Albert Michel est radiée.

18. Juni 1982

Banque Populaire Suisse, succursale de Montreux (FOSD del 22. 2. 1982, p. 571), société coopérative avec siège à Berne. La signature de l'administrateur Otto Meyer et la procuration conférée à Jean-François Greset sont radiées. L'administrateur Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg, signe collectivement à deux.

18. Juni 1982

Vallotton frères S.A., a Vevey, transports et déménagements (FOSD del 27. 9. 1976, p. 2744). L'administrateur Samuel Barbey, décédé, est radié.

18. Juni 1982

Almin S.A., a Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 2. Juni 1982. But: commerce de matières premières, particulièrement de la branche métallurgique et des alliages. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Noël Seydoux, de Port-Valais, à Collombey-Muraz, est seul administrateur signant individuellement. Bureau: Clarens, chemin du Pierrier 7.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

Rectification

Robert Aste, a Yverdon-les-Bains, étude et dessins techniques (FOSD del 3. 6. 1982, p. 1783). Adresse: rue du Valentin 68 et non 16.

18. Juni 1982

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, a Yverdon-les-Bains (FOSD del 16. 4. 1982, p. 1166), société anonyme avec siège social à Lausanne. La signature de Jacques-Olivier Rodieux est radiée.

18. Juni 1982

G. Poschung, a Yverdon-les-Bains, avenue Kiener 61. Titulaire: Gilbert Poschung, de Pully, a Yverdon-les-Bains. Transport de marchandises et leçons de gymnastique.

Wallis - Valais - Vallesse

Birot Brig

Nachtrag

Architekturbüro Perren und Lauber, in Zermatt, Architekturarbeiten aller Art (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1949). Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1982

Trinkwasserversorgung Weller unter den Bodmen, in Saas Grund, Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1963, S. 143). Simon Kalbermatten, Präsident; und Theodor Venzet, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Bernhard Burgener, Präsident, und Herbert Anthamatten, Kassier, beide von und in Saas Grund. Präsident und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1982

Gétaz, Romang S.A., Zweigniederlassung in Visp, Baumaterialien, Sanitär, Holz, Küchen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1802), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Vevey. Martin Gétaz, bisher Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident des VR; er führt Einzelunterschrift. Louis Lombard, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident, und Victor de Gautard, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Claude Olejak, österreichischer Staatsangehöriger, in Vevey. Robert Converse, Prokurist, wohnt nun in Pully, und Jean-Marie Martinet, Prokurist wohnt nun in St-Légier.

17. Juni 1982

Raiffeisenkasse Mund, in Mund, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1275). Oswald Jeitzner, Präsident, und Alfred Imstöpfl, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Pius Fercher, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Otto Schnydrig, 40, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1982

Alois Zurbruggen, Jun., in Saas Almagell, Hoch- und Tiefbau, Betrieb des «Hotel Lärchenheim» (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2195). Neue Geschäftsnatur: Hoch- und Tiefbau; Betrieb des Hotels «Lärchenhof».

Bureau de Sion

18 juin 1982

Banque Populaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 2. 6. 1982, no 124, p. 1772). Avec siège principal à Berne. La signature de l'administrateur Dr Otto Meyer est radiée. Signature collective à deux est conférée à Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg, administrateur.

18 juin 1982

Valealorie S.A., à Sion, chauffage, ventilation, etc. (FOSC du 19. 4. 1979, no 90, p. 1223). Gilbert Piton, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Mayon, directeur, inscrit, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 juin 1982

Freddy Petitpierre S.A., précédemment à Colombier (FOSC du 3. 4. 1978, no 76, p. 1000). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1982, la société a décidé de transférer son siège social à Cortaillod. Les statuts originaires du 16 mars 1978 ont été modifiés en conséquence le 15 juin 1972. Locaux: chemin des Murgiers 12.

18 juin 1982

Glymme S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrée, Serrure par poste 2205 Montmolin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 juin 1982. But: l'importation, l'exportation, l'achat, la vente de tous produits. La société peut effectuer toute opération mobilière ou immobilière, financière ou commerciale se rapportant à son objet. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres. Arthur Wilkinson, de Corcelles-Cormondrée, à Serrure, commune de Corcelles-Cormondrée, président, avec signature individuelle; Monique Wilkinson née von Büren, de Corcelles-Cormondrée, à Serrure, commune de Corcelles-Cormondrée, secrétaire, avec signature individuelle.

18 juin 1982

Marino Locarnini «La Chamade», à Bôle, exploitation d'un salon de coiffure pour dames et messieurs, etc. (FOSC du 7. 12. 1976, no 287, p. 3505). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 juin 1982

Scacopam, société anonyme pour la couverture de la patinoire des Mélézes, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 8. 1980, no 192, p. 2770). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juin 1982, la société a décidé sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par la commune de La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31 décembre 1981 et convention d'apports du 3 juin 1982. Par arrêté du 22 mars 1982, le Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel a apporté la ratification et les garanties nécessaires. La raison sociale est radiée.

17 juin 1982

Tribunes du Parc des Sports S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 8. 1980, no 192, p. 2270). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juin 1982, la société a décidé sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par la commune de La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31 décembre 1981 et convention d'apports du 3 juin 1982. Par arrêté du 22 mars 1982, le Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel a apporté la ratification et les garanties nécessaires. La raison sociale est radiée.

17 juin 1982

Cirprint, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 5. 1982, no 115, p. 1642). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été éclose par ordonnance du Tribunal 11 du district de La Chaux-de-Fonds du 24 mai 1982. Cette raison sociale est radiée d'office (art. 66 al. 2 ORC).

18 juin 1982

Nouveau Garage du Jura, Michel Grandjean S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 mai 1982. But: l'exploitation de garages, stations-services, carrosseries ainsi que de tous autres commerces ou industries se rattachant à ce genre d'exploitation. La société peut enfin s'intéresser à toutes opérations financières et commerciales de rattachement au but social et participer à toutes autres entreprises poursuivant un but similaire. Elle peut par conséquent acquérir des immeubles, les mettre en gage et les vendre. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Apport fait à la société par «Garage des Montagnes Michel Grandjean S.A.», à La Chaux-de-Fonds, d'un stock de

merchandises, de pièces de rechange, de divers matériel et d'outillage, selon convention d'apport du 21 mai 1982. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 210 000, dont fr. 30 000 imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Michel Grandjean, de La Sagne NE et des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, président; Marianne Rieder, de Vevey, à La Chaux-de-Fonds, vice-présidente; François Grandjean, de La Sagne NE et des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Francis Grandjean, de La Sagne NE et des Ponts-de-Martel, au Locle, administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: avenue Léopold-Robert 117.

Bureau de Neuchâtel

17 juin 1982

«Aux Gourmets» Alois Schindler, à Neuchâtel, alimentation générale (FOSC du 28. 5. 1965, no 122, p. 1682). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif, selon bilan au 31. 12. 1981, par la société anonyme Alimentation «Aux Gourmets» SA, à Neuchâtel, ci-après insérée.

17 juin 1982

Alimentation «Aux Gourmets» SA, à Neuchâtel, Trésor 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1982. But: exploitation d'un commerce d'alimentation générale, de toutes spécialités suisses ou étrangères. La société peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Objet: reprise de la maison «Aux Gourmets» Alois Schindler, alimentation générale, à Neuchâtel, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Apport de l'actif et du passif de la maison «Aux Gourmets» Alois Schindler, à Neuchâtel, selon bilan au 31. 12. 1981 et convention d'apport du 14. 6. 1982, accusant un actif de fr. 456 318.85 et un passif de fr. 355 900.75, soit un actif net de fr. 100 418.10 accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Aux Gourmets» Alois Schindler, avec effet rétroactif au 1. 1. 1982. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alois Schindler, de Schwyz, à Neuchâtel, administrateur unique avec signature individuelle.

Genf - Genève - Ginevra

14 juin 1982

Gatoil (Suisse) SA, à Meyrin, distribution des produits du sol et du sous-sol (FOSC du 30. 6. 1982, p. 2127). Le capital de fr. 40 000 000 est maintenant libéré à concurrence de fr. 28 000 000.

17 juin 1982

F. Dedek, à Chêne-Bourg, montage et entretien de chauffages centraux (FOSC du 2. 10. 1979, p. 3122). L'adresse est avenue François-Grison 26 (et non 24).

17 juin 1982

«Technik-Motors» Ivo Zarri, à Plan-les-Ouates, construction, réparation, transformation et commerce de tous moteurs pour véhicules automobiles (FOSC du 18. 10. 1977, p. 3334). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Onex, route de Loëx 15B.

17 juin 1982

Garage André Raymond SA, à Genève (FOSC du 26. 4. 1982, p. 1295). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 74-76.

17 juin 1982

Allegheny Ludlum International SA, à Genève (FOSC du 20. 3. 1968, p. 593). Nouvelle raison sociale: Allegheny International SA. But modifié: acheter, vendre, louer, transporter, importer et exporter tous objets, matières premières, produits et articles de tous genres, en particulier tous produits fabriqués et manufacturés par Allegheny International Inc., société ayant son siège à Pittsburgh (USA), et par des sociétés qui lui sont affiliées; participations; acquisition, cession et exploitation de brevets, licences et marques de fabrique; toutes opérations financières; direction et assistance technique de toutes entreprises. Statuts modifiés le 7. 6. 1982.

17 juin 1982

Banque Populaire Suisse, succursale à Genève (FOSC du 7. 5. 1982, p. 1470), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs d'Otto Meyer sont radiés. Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg, membre du conseil d'administration, signe collective à deux.

17 juin 1982

Beaupa SA, à Genève, représentation et distribution de parfums (FOSC du 15. 12. 1977, p. 4002). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Beaupa SA, en liquidation**. Liquidateur: Emanuel Stauffer, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

17 juin 1982

Société Immobilière genevoise de reconstruction, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1978, p. 1985). Jean-Pierre Kupferschmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Favre, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 juin 1982

CBS SA, à Genève, entreprise de sanitaire, etc. (FOSC du 5. 11. 1981, p. 3478). Jean-René Perrot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Messerli, jusqu'ici président et délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

17 juin 1982

Comptoir Bancaire et Financier SA, succursale à Genève (FOSC du 7. 8. 1981, p. 2534), entreprise ayant son siège à Zurich. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Amro Banque et Finance (Amro Bank and Finanz) (Amro Bank and Finance)**. Les pouvoirs de Heinrich Wiki, Roger Voumad et Koernraad Streestra sont radiés. Alfred Reber, de et à Zurich, président; Andries Vermaak, des Pays-Bas, à Wassenaar (NL), vice-président, et Paul Ehrsam, de Gempen, à Zumikon, tous trois membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

17 juin 1982

Bât Jaberg SA, à Payerne (FOSC du 20. 6. 1979, p. 1986). Nouveau siège: Genève, chemin Edouard-Tavan 8D. Statuts originaires du 19. 4. 1975. Nouveaux statuts du 28. 5. 1982. Nouveau but: atelier d'architecture et promotion immobilière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bât Jaberg, d'Oberdiessbach, maintenant à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

17 juin 1982

Le Portail SA, à Payerne (FOSC du 6. 8. 1969, p. 2513). Nouveau siège: Genève, chemin Edouard-Tavan 8D. Statuts originaires du 7. 3. 1970. Nouveaux statuts du 28. 5. 1982. Nouveau but: agence immobilière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bât Jaberg, d'Oberdiessbach, maintenant à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

17 juin 1982

Spelsam SA, à Genève, exploitation de hammams (FOSC du 2. 3. 1981, p. 660). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11. 5. 1982, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 15. 6. 1982.

17 juin 1982

Annuaire «Globe Telex» SA, à Genève (FOSC du 26. 3. 1981, p. 948). Nouvelle raison sociale: «Globe Telex» Annuaire SA. Statuts modifiés le 3. 6. 1982.

17 juin 1982

Capriserv SA, à Genève, rendre tous services administratifs, etc. (FOSC du 19. 5. 1982, p. 1631). Yvan Allemann, d'Evilard, à Cugy, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 juin 1982

Mailing Diffusion SA, à Genève, chemin de la Gravière 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1982. But: fourniture d'adresses et mécanisation de fichiers; expédition et conditionnement dans le domaine publicitaire; représentation de toute entreprise de vente directe; impression et diffusion d'imprimés et d'échantillons. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Burnand, de Moudon, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

17 juin 1982

Crédit Immobilier Société Anonyme, à Genève (FOSC du 1. 9. 1981, p. 2793). Les administrateurs William Leo Holt, vice-président, et Pierre Sublet, tous deux nommés délégués, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans R. Mätzler, de Zurich, à Confignon. Nouvelle adresse: avenue de la Paix 1-3.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

18 juin 1982

Brasserie du Warteck S.A., ci-devant **B. Füglistaller Dépôt de Delémont**, succursale de Delémont (FOSC du 5. 4. 1979, no 80, p. 1078), avec siège principal à Bâle. Lors de l'assemblée générale du 16 avril 1982, les statuts ont été révisés. Les signatures de Bernhard W. Füglistaller, président, et Dr. Hans Peter Schmid, vice-président, sont radiées. Dr. Peter Gloor, de et à Bâle, est nommé président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Alexander Füglistaller (jusqu'ici délégué et directeur), continue à signer collectivement à deux comme vice-président et délégué du conseil d'administration. Procuration collective à deux est conférée à Hans Kamm, de Bâle et Obstdalen, à Bâle (pas avec un autre fondé de procuration).

Bureau de Porrentruy

15 juin 1982

Caisse Raiffeisen de Vendlincourt, à Vendlincourt, société coopérative (FOSC du 7. 4. 1981, no 80, p. 1083). Louis Bélet, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée. Marc Christie, jusqu'ici vice-président, de et à Vendlincourt, est nommé président. Louis-Philippe Roy, de Pleujouse, à Vendlincourt, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du gérant.

18 juin 1982

Brasserie du Warteck S.A., ci-devant **B. Füglistaller, dépôt de Porrentruy**, succursale de Porrentruy (FOSC du 6. 4. 1979, no 81, p. 1096), avec siège principal à Bâle. En date du 16 avril 1982 la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Hans Peter Schmid, jusqu'ici vice-président, et Bernard Walter Füglistaller, jusqu'ici président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Alexandre Füglistaller, administrateur-délégué et directeur est nommé vice-président et délégué avec signature collective à deux. Dr. Peter Gloor, de et à Bâle, est nommé président avec signature collective à deux. Dr. Dieter B. Füglistaller, de Bâle, à Binningen, est nommé membre, sans droit à la signature. Hans Kamm, de Bâle et Obstdalen, à Bâle, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux, mais pas avec un autre fondé de procuration.

18 juin 1982

Grand Magasins Innovation Porrentruy S.A., à Porrentruy (FOSC du 7. 11. 1980, no 262, p. 3650). Raymond Leone n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

18 juin 1982

Caisse Raiffeisen de Porrentruy, à Porrentruy, société coopérative (FOSC du 9. 9. 1980, no 211, p. 2987). Guy Vallat, jusqu'ici vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Roger Juillard, de Damvant, à Porrentruy, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du gérant.

18 juin 1982

Claude Stalder Fabrique de boîtes de montres, à Courgenay (FOSC du 19. 9. 1979, no 219, p. 3000). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 juin 1982

Banque Populaire Suisse, succursale (agence) de Porrentruy (FOSC du 14. 6. 1982, no 134, p. 1912), société coopérative avec siège principal à Berne. Otto Meyer, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg, est nommé membre, avec signature collective à deux.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

17 juin 1982

Banque Populaire Suisse, succursale de Saignelégier (FOSC du 4. 8. 1981, no 177, p. 2491), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature du Dr. Otto Meyer, administrateur démissionnaire, est radiée, de même que la procuration du Dr. Hans Frey. Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg, est administrateur avec signature collective à deux.

17 juin 1982

Caisse Raiffeisen de Montfaucon, à Montfaucon, société coopérative (FOSC du 22. 10. 1981, no 245, p. 3310). Raymond Marchand, de Soubey, à Montfaucon, a été nommé président, en remplacement de Paul Walker, démissionnaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant; les pouvoirs de Paul Walker sont éteints.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 2000.–, 3% Inhaberoobligation, Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, Nr. 56 907, fällig am 14. Oktober 1982, mit Jahrescoupons per 14. Oktober 1982.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, d. h. bis 3. Dezember 1982, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

5000 Aarau, den 30. Juni 1982

Bezirksgericht Aarau
Der Kanzleisekretär:
H. Hofmann

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 3000.– vom 7. Mai 1926, Beleg 1/4180, zugunsten der Erben des Herrn Otto Ehrsam, haftend im 2. Rang auf Bannwil Gribli, Nr. 520 der Herren Fritz Otto Ehrsam-Romer und Hans Peter Ehrsam-Eggmann.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1012²)

4912 Aarwangen, den 23. Juni 1982

Der Gerichtspräsident I:
Wys

Die Kraftloserklärung des Schuldbriefes der Genossenschaftlichen Zentralbank Basel vom 29. März 1956 von Fr. 13 000.–, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Sektion II Parzelle 2987¹, haltend 2 a 27,5 m², mit Wohnhaus Gotthardstrasse 52, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. Juni 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 16. Juni 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 109/82) (961²)

4051 Basel, den 14. Juni 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

a. Kassenschein 4¼% der Kantonalbank von Bern, Serie GF Nr. 11784, fällig am 28. Februar 1985, von nom. Fr. 5000.–, mit Coupons per 28. Februar 1983 und folgende,

b. Obligation 7½% der Kantonalbank von Bern, 1974–84, Nr. 264, von nom. Fr. 1000.–, vorzeitig gekündigt per 1. Juni 1982, ohne Coupons,

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1013²)

3011 Bern, den 22. Juni 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.–, ausgestellt am 3. November 1952, lautend auf Max Greiner, Embrach, als Schuldner. Er lastet im ursprünglich dritten, nunmehr im zweiten Rang auf der heutigen Liegenschaft Kat.-Nr. 2313, Gbbl. 1192 an der Schützenhausstr. 10 in Embrach. Heutiger Pfand Eigentümer ist Max Greiner, in Embrach.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres von der ersten Veröffentlichung, d. h. bis 2. November 1982 zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (107¹)

8180 Bülach, den 3. November 1981

Einzelrichter im summarischen
Verfahren des Bezirkes Bülach
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Unholz

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2000.–, angegangen am 1. Juli 1896, haftend im 4. Rang auf den Grundstücken Nrn. 483 und 492, Grundbuch Römervil, des Martin Häfliger, Oberhuwil, Römervil.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1021²)

6280 Hochdorf, den 24. Juni 1982

Der Amtsgerichtspräsident II

Es werden vermisst:

Die Wasserbezugscheine der Gemeindefwasserversorgung Davos, ausgestellt auf die folgenden Bezüger:

Andreas J. Gredig-Meier, Hotel Füela, Davos Dorf, die Nrn. 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, je 10 Min/1, ausgestellt am 4. Oktober 1968 und

A. Morosani-Gredig, Hotelier, Davos Platz, die Nrn. 63, 64, 410, 436, je 10 Min/1, ausgestellt am 11. Mai 1955.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, diese Wasserbezugscheine innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (995²)

7299 Jenaz, den 22. Juni 1982

Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Simmen

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 6.874

Luzerner Kantonalbank, Luzern
haltend Fr. 4486.85 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 9.923

Luzerner Kantonalbank, Luzern
haltend Fr. 3405.25 per 11. März 1982

Sparheft Nr. 51.774

Luzerner Kantonalbank, Luzern
haltend Fr. 3000.10 per 7. April 1982

Sparheft Nr. 52.170

Luzerner Kantonalbank, Luzern
haltend Fr. 1122.15 per 8. Januar 1982

Sparheft Nr. 75.766

Luzerner Kantonalbank, Luzern
haltend Fr. 15 028.05 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 85.906

Luzerner Kantonalbank, Luzern
haltend Fr. 1520.10 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 85.905

Luzerner Kantonalbank, Luzern
haltend Fr. 1520.10 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 8.560

Luzerner Kantonalbank, Fil. Schüpfheim
haltend Fr. 4081.45 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 103.155

Luzerner Kantonalbank, Luzern
haltend Fr. 971.85 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 133.702

Luzerner Kantonalbank, Luzern
haltend Fr. 7218.20 per 10. Mai 1982

Sparheft Nr. 16.356

Luzerner Kantonalbank, Fil. Schüpfheim
haltend Fr. 9762.60 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 17.307

Luzerner Kantonalbank, Fil. Sursee
haltend Fr. 32 891.50 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 17.107

Luzerner Kantonalbank, Fil. Sursee
haltend Fr. 39 596.25 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 21.766

Luzerner Kantonalbank, Fil. Sursee
haltend Fr. 882.85 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 12.342

Luzerner Kantonalbank, Fil. Hochdorf
haltend Fr. 4876.95 per 1. Januar 1982

Sparheft Nr. 9.674

Luzerner Kantonalbank, Fil. Emmen-
brücke
haltend Fr. 3286.35 per 1. Januar 1982

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1035²)

6000 Luzern, den 28. Juni 1982

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt: Fischer

Der oder die derzeitigen Besitzer der nachgenannten Kassa-Obligationen wird/werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

8% Kassa-Obligation der EKO Hypothekar- und Handelsbank Nr. 91 529, zu Fr. 1000.– lautend auf den Inhaber, fällig gewesen am 22. Januar 1982 mit Jahrescoupons per 22. Januar 1976 und folgende.

6% Kassa-Obligation der EKO Hypothekar- und Handelsbank Nr. 101 358, zu Fr. 12 000.– lautend auf den Inhaber, fällig am 9. April 1986 mit Jahrescoupons per 9. April 1982 und folgende.

6¼% Kassa-Obligation der EKO Hypothekar- und Handelsbank Nr. 102 631, zu Fr. 15 000.– lautend auf den Inhaber, fällig am 3. November 1984 mit Jahrescoupons per 3. November 1982 und folgende. (885²)

4600 Olten, den 25. Mai 1982

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber folgender vermister Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde.

Schuldbrief von Fr. 4800.–, ausgestellt am 27. Dezember 1921 auf Tobias Gottfried Duppel, in Turbenthal ZH, lastend auf den Grundpfändern Ziff. 1–3, 5–10, welche sich beschreiben als: das Wohnhaus, die Scheune und der Schopfanbau, unter Nr. 231 zusammen für Fr. 12 000.–, assekuriert, mit ca. 64 a Gebäudegrundfläche, Hofreite, Garten, Baumgarten und Wiesen, ca. 32 a Wiesen im Kalberwald, ca. 8 a Wiesen in der Weierwiese, ca. 16 a Wiesen im hintern Wiesenried, ca. 24 a Wiesen in der Mettlen, ca. 16 a Streuland im Rod, ca. 32 a Wiesen auf der Egg, ca. 48 a Wiesen auf der hintern Egg und ca. 24 a Acker im Horenacker, plus ca. 21 a Wiesen im Regenbogen, alles in Wildberg ZH. Grundprotokoll Wildberg ZH, Bd. 10 S. 137–140 und Bd. 15 S. 109; heutige Pfand Eigentümer: Huber, geb. Duppel Hedwig, 8321 Wildberg ZH, und Schuld, geb. Duppel Martha Ida, 6644 Orselina TI. (109¹)

8330 Pfäfers, den 26. Oktober 1981

Im Namen des Einzelrichters
Der Gerichtsssekretär: Dr. iur. E. Schwarz

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 25. Juni 1982 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt: Namensschuldbrief für Fr. 6000.–, ausgestellt am 11. September 1937, lautend auf die Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Frieda Bachmann-Lenz, geb. 1879, Ehefrau des Heinrich Bachmann, geb. 1881, von Winterthur, Schlosser, Hegistrasse 16, in Oberwinterthur, und die Schweizerische Unfallversicherungsgesellschaft Winterthur, als Gläubigerin, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 8088, Wohnhaus an der Rychenbergstrasse 228, in Winterthur, unter Nr. 1419 für Fr. 25 000.– versichert (1927), mit 4 a und 10 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Pandbuch Oberwinterthur, Bd. 1, S. 246). (20¹)

8400 Winterthur, den 25. Juni 1982

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 13. Mai 1969 über Fr. 150 000.–, haftend im 2. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf Grundbuch Oftringen Nr. 216, Kat.-Plan 1, Parzelle 1360, Grundbuch Oftringen Nr. 605 sowie Grundbuch Oftringen Nr. 1829, Kat.-Plan 14, Parzelle 2511, lautend auf Siegrist Immobilien AG, Oftringen, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 29. Juni 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1014²)

4800 Zofingen, den 17. Juni 1982

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 22. Februar 1965 über Fr. 18 000.–, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Rothrist Nr. 1207, Kat.-Plan 25, Parzelle 1079, lautend auf Wehrli-Brunner Friedrich, Rothrist, als Gläubiger und Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 29. Juni 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1015²)

4800 Zofingen, den 17. Juni 1982

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 4857.8 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Döttingen-Klingnau, mit einem Guthaben von Fr. 15 000.–.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis zum 3. Januar 1983, dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1027²)

8437 Zuzach, den 23. Juni 1982

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief zugunsten der Gewerbebank Baden vom 16. Februar 1926/11. Dezember 1931, haftend auf GB Schneisingen Nr. 213, Parzelle 17/816, lautend auf Hans Bucher, Niederweningen, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 4. Juli 1983, dem Bezirksgericht Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1028²)

8437 Zuzach, den 23. Juni 1982

Bezirksgericht

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, no 645.838, au porteur, créancier de fr. 11 051.35, créé le 28 août 1973, propriété de Mme Anne Portmann, chemin d'Entrebois 48, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 1er mars 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1032²)

1003 Lausanne, le 24 juin 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret d'épargne Banque Vaudoise de Crédit au porteur no 773 871, créancier de fr. 3723.45, créé le 17 septembre 1981, propriété de Claude Pilet, à Rossinière, est sommé de me le produire jusqu'au 1er mars 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1033²)

1003 Lausanne, le 24 juin 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15/16 giugno 1982,

in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC,
diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 559 985, emesso dall'Unione di Banche Svizzere di Lugano, con un saldo di fr. 2798.60, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1022²)

6900 Lugano, il 16 giugno 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15/16 giugno 1982,
in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC,
diffida
lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore
n. 561 337, emesso dall'Unione di Banche Svizzere di Lugano, con un
saldo di fr. 3254.70, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa
pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della
presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1023^a)
6900 Lugano, il 16 giugno 1982 Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16/18 giugno
1982,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,
diffida
lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore
n. 29 169 di fr. 3000.–, 4¼%, emessa il 25 febbraio 1980 dall'Unione di
Banche Svizzere di Lugano, con scadenza al 25 febbraio 1983, titolo
andato smarrito, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di
un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto com-
minatoria di ammortamento. (1024^a)
6900 Lugano, il 21 giugno 1982 Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom
24. Juni 1982 den Inhaberschuldbrief von Fr. 8000.– verzinslich bis
maximal 7%, Solidarschuldner: Doris Mary Marguerite Ueker-Kling-
elfuss und Hanspeter Klingelfuss, eingetragen im 2. Rang auf der
Liegenschaft des Grundbuches Basel-Stadt, Sektion IV, Parzelle
1399^a, Laufenstrasse 36, Basel, nach Ablauf der Auskündigungsfrist
kraftlos erklärt. (P 116/81) (1029)

4051 Basel, den 25. Juni 1982 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Inhaberschuldbrief vom 29. Mai 1967 über Fr. 12 000.–, lautend
auf die Erbengemeinschaft des Kloter Johann Fridolin als Schuldne-
rin, haftend im 2. Rang mit Nachrückschlag auf GB Lenzburg
Nr. 2057, Plan 33, Parzelle 2693, wird, gestützt auf Art. 870 ZGB, für
kraftlos erklärt. (1037)

5600 Lenzburg, den 24. Juni 1982 Bezirksgericht Lenzburg

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Die Inhaberkassenobligation von nominal Fr. 3000.– der Spar-
und Leihkasse Steffisburg, Nr. 17065, ausgestellt am 30. Juni 1978, endfäll-
ig am 30. Juni 1981 mit Zinscoupons von brutto Fr. 90.– per 30. Juni
1981. (1038)

3600 Thun, den 28. Juni 1982 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden die Anteilscheine der
Ausgabe vom 1. Juli 1950 der Schwimmbadgenossenschaft Steffisburg
kraftlos erklärt. (1039)

3600 Thun, den 28. Juni 1982 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 6500.–, vom 23. Oktober 1946, Beleg Serie
III/2922, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 296, der Frau Marie
Pfister geb. Schindler, Bahnhofstrasse 9, Steffisburg. (1040)

3600 Thun, den 28. Juni 1982 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 5650.– vom 12. Oktober 1937, Beleg Serie II/
7427, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 1175 und 1176, des
Herrn Ernst Eicher. (1041)

3600 Thun, den 28. Juni 1982 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.– vom 31. Januar 1957, Beleg
Serie IV/3758, lastend auf Eriz-Grundstück Nrn. 154 und 145, des
Herrn Hans Gyger, Christians sel., Mechaniker, Aeppenschwendli, von
und in 3611 Eriz. (1042)

3600 Thun, den 28. Juni 1982 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 8000.– vom 15. Juli 1920, Beleg Serie I,
Nr. 4001, lautend zugunsten des Inhabers, haftend im konkurrenz-
losen 2. Rang auf der Liegenschaft Thun-Grundbuchblatt Nr. 731, der
Frau Flora Anneler geb. Grütter, geb. 1920, von Lüttschental, Pesta-
jozzistrasse 18, 3600 Thun. (1043)

3600 Thun, den 28. Juni 1982 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Die Schuldbriefe

- Namenschuldbrief vom 19. Mai 1942 über Fr. 9000.–, haftend im
2. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1635, Kat.-Plan 54, Parzelle
2273, lautend auf Bachmann Elisabeth, Zofingen, als Gläubigerin,
und auf Steiger-Baumann Louis, Zofingen, als Schuldner;
- Namenschuldbrief vom 20. Juni 1944 über Fr. 1500.–, haftend
im 3. Rang mit Nachrückschlag auf Grundbuch Zofingen
Nr. 1635, Kat.-Plan 54, Parzelle 2273, lautend auf Rüegger-Flücki-
ger Hans, Oftringen, als Gläubiger, und auf Steiger-Baumann
Louis, Zofingen, als Schuldner;

werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1036)

4800 Zofingen, den 25. Juni 1982 Bezirksgericht Zofingen

Le 23 juin 1982, j'ai prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire,
au porteur, de fr. 20 000.–, 1er rang, profit des cases libres, inscrite au
registre foncier de Nyon, le 4 avril 1929, sous no 47.717, grevant l'im-
meuble sis sur la commune de Nyon, parcelle 542, folio 14, d'une sur-
face totale de 16 634 m², propriété de Max-Marc Thomas, à Nyon;
Alix Thomas, à Nyon, et Alec Thomas, à Grens. (1031)

1260 Nyon, le 23 juin 1982 Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Par décision du 23 juin 1982, le président du Tribunal civil du district
de Vevey a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur
de fr. 51 000.–, intérêt maximum 6%, 1er rang, constituée par Jacques
et Gabrielle Groot, inscrite au RF de Vevey, le 11 janvier 1958, sous
no 191 221, grevant l'immeuble cadastré sous no 531, folio 13, com-
mune de La Tour-de-Peilz, dont Gilberte Capelle est à ce jour proprié-
taire. (1030)

1800 Vevey, le 23 juin 1982 Le greffier:
M. Guenot

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung
vom 18. Juni 1982 die Nordstern Allgemeine Versicherungs-Aktien-
gesellschaft, in Köln, zum Betrieb der Transportversicherung ermäch-
tigt. (A818)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du
18 juin 1982, la Nordstern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesell-
schaft, à Cologne, à exploiter l'assurance contre les risques de trans-
port. (A818)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con de-
cisione del 18 giugno 1982, la Nordstern Allgemeine Versicherungs-
Aktiengesellschaft, a Colonia, ad esercitare l'assicurazione contro i ri-
schi dei trasporti. (A818)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Tankmotorschiff «Ortas I», Reg. Nr. 1180, und Tankmotor-
schiff «Ortas II», Reg. Nr. 1181. Eigentümer bisher: Akela AG. Eigen-
tümer nun: Ortas Schifffahrt AG, in Basel. (A812)

4051 Basel, den 15. Juni 1982 Schiffsregisteramt Basel

Aufnahme ins Schiffsregister. Gütermotorschiff «Adige», Reg. Nr.
1360. Eigentümer je zu ½: Werner Gonzenbach, in Oberglatt, und
Hans-Peter Kobler, in Kloten. (A813)

4051 Basel, den 24. Juni 1982 Schiffsregisteramt Basel

Viobureau A.G., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Viobureau A.G. (Viobureau S.A.), Chur, ist durch Be-
schluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni
1982, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 138 am
11. Juni 1982, aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Gemäss Art. 742 Abs. 2 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Ge-
sellschaft aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche innert Monatsfrist
beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A794^a)

7002 Chur, den 21. Juni 1982

Viobureau A.G.
Der Liquidator:
Dr. Robert Schwarz
Langenjohnstrasse 9, 7002 Chur

Linthesa AG, in Netstal

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Linthesa AG vom
22. Juni 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von
Fr. 2 500 000.– durch Rückzahlung von Fr. 2 360 000.– oder je
Fr. 9440.– pro Aktie auf Fr. 140 000.– herabzusetzen.

Den Gläubigern der Linthesa AG wird im Sinne von Art. 733 OR be-
kanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der
dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an
gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Ed. Roger Steck,
Notar, Amthausgasse 1, 3000 Bern 7, Befriedigung oder Sicherstellung
verlangen können. (A814^a)

8754 Netstal, den 1. Juli 1982 Linthesa AG

Frisco-Findus AG, Rorschach Frisco-Findus Balerna S.A., Balerna Intercatering AG, Rorschach

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gläubiger dieser Gesellschaften werden hiermit davon in Kennt-
nis gesetzt, dass diese durch Fusion mit der früheren Roco Conserven
Rorschach – nunmehr Frisco-Findus AG, Rorschach – aufgelöst wurden
und sie werden aufgefordert, ihre Ansprüche gegen diese Gesell-
schaften gegenüber der unterzeichneten Gesellschaft geltend zu ma-
chen.

Die Bezahlung der von den genannten Gesellschaften eingegangenen
Forderungen und die Einhaltung sonstiger Verpflichtungen erfolgen
ohne weiteres bei Fälligkeit, auch wenn sie nicht geltend gemacht wer-
den. (A 811^a)

9400 Rorschach, den 29. Juni 1982 Frisco-Findus AG,
9400 Rorschach

Wollweberei Rüti AG, 8782 Rüti GL

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1982
hat die Schoeller-Textil AG, mit Sitz in Schaffhausen, beschlossen, die
Aktiven und Passiven der Wollweberei Rüti AG, mit Sitz in Rüti GL,
durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Wollweberei
Rüti AG aufgelöst.

Diese Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 1981 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldner-
wechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Mo-
natsfrist, nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Be-
friedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der
Schoeller-Textil AG, Schaffhausen, in 4552 Derendingen, anzumel-
den. (A795^a)

8200 Schaffhausen, den 18. Juni 1982 Schoeller-Textil AG
Die Verwaltung

Marcosi S. à r. l., in Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. Juni 1982
hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert,
ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem
Geschäftsführer, Fürsprecher W. von Erlich, Bahnhofstrasse 106,
Postfach 8023 Zürich, anzumelden. (A777^a)

8023 Zürich, den 17. Juni 1982 Der Geschäftsführer:
W. von Erlich

Copel, Compagnie de Publicité et de Luminescence S.A., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. August 1982 schriftlich und mit Begründung anzumelden.

(A 807?)

8055 Zürich, den 29. Juni 1982

Der Liquidator:
J. Fleuti, Notar

Beupar S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 27 mai 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève.

(A 799?)

1204 Genève, le 23 juin 1982

Le liquidateur:
Emmanuel Stauffer

CTD Commodities trading and development limited en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juin 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., avenue de la Gare 50, 1003 Lausanne.

(A 819?)

1003 Lausanne, le 23 juin 1982

La liquidatrice

Progressor SA en liquidation, Ecublens VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 2 mars 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en main du liquidateur M. Ulrich Rammelt, adresse: chemin de Veilloud 17, 1024 Ecublens, jusqu'au 24 juin 1983.

(A 796?)

1024 Ecublens, le 29 juin 1982

Progressor SA en liquidation
Le liquidateur: Ulrich Rammelt

Ivusa S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Gérard Léwy, p.a. Régie du Commerce, rue Thalberg 2, 1201 Genève, jusqu'au 31 juillet 1982, sous peine de forclusion.

(A 798?)

1201 Genève, le 23 juin 1982

Le liquidateur

Madeco S.A., à Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Georges Andrawos, liquidateur, rue Lamartine 10, 1203 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 801?)

1009 Pully, le 16 juin 1982

Le liquidateur:
G. Andrawos

Hygeia S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 17 juin 1982, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 17 septembre 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice Fiduconsult S.A., Pérolles 55, 1700 Fribourg.

(A 778?)

1700 Fribourg, le 17 juin 1982

La liquidatrice

Ombre S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, boulevard des Philosophes 20, Monsieur Jean-Claude Messiaux, c/o Société Privée de Gérance, liquidateur.

(A 810?)

1204 Genève, le 29 juin 1982

Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 88bis und 86 HRegV

AV Agro-Versand AG, in Zürich.

Nachdem die obgenannte Gesellschaft laut Handelsregister ohne Verwaltung ist und das zuletzt eingetragene gewesene Domizil eingebüsst hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird.

(A 803)

8022 Zürich, den 24. Juni 1982

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Sommaton selon art. 89 ORC

Sécuriprises S.A., à Fribourg.

Si, dans les trente jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce.

(A 802)

1700 Fribourg, le 24 juin 1982

Office du registre du commerce de Fribourg:
P. Terrapon

S.A. de Prévision et de Recherche Econométrique Sapreco, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Figestor S.A., rue Petitot 7, 1211 Genève 11.

(A 797?)

1700 Fribourg, le 21 juin 1982

La liquidatrice

CAS Money Research S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à M. Bernard Dupont, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision S.A., rue Agasse 45, à Genève.

(A 815?)

1200 Genève, le 1er juillet 1982

Le liquidateur

Sommaton selon art. 89 ORC

Les actionnaires et les membres du conseil d'administration de la société:

Service Comptable et de Gestion, à Sierre,

sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours, leur intérêt au maintien de l'inscription de la société sus-mentionnée, qui, faute de quoi, sera radiée d'office (Art. 89 ORC).

(A 793)

1950 Sion, le 23 juin 1982

Le préposé au registre du commerce:
Marc Perruchoud

Industrial Engineering Service Corporation Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1982, la société a réduit son capital social de fr. 100 000.- à fr. 54 000.-, par remboursement et annulation de 46 actions au porteur, de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées.

Les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en mains de Me Michel Torche, avocat et notaire, rue St-Pierre 20, à Fribourg.

(A 816?)

1700 Fribourg, le 25 juin 1982

L'administration

Colorex S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juin 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Mme Muriel Mulder, liquidatrice, avenue Samson-Reymondin 22, 1009 Pully, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 800?)

1003 Lausanne, le 9 juin 1982

La liquidatrice:
M. Mulder

Grida per beneficio di inventario

Istante: Felicitas Borer, Basilea, rappresentata dall'avv. H. Portmann, Basilea.

Successione: quella relitta dal defunto Borer Robert Etienne, 1927, qdm. Robert, atinente di Kleinlützel SO, già domiciliato a Lugano, deceduto a Lugano, il 21 gennaio 1982.

Notaio delegato all'inventario: avv. Fabio Parini, via Montalbano, Gentilino.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

(A 817?)

6900 Lugano, il 15 giugno 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

315237. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1981.
AG für Verlags-Unternehmungen, Schöntalstrasse 27, 8004 Zürich. -
Fabrikation und Handel.

Bücher, Zeitungen und Zeitschriften, (Int. Kl. 16)



315238. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1981.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 24. April 1981.
Ferranti Limited, Bridge House, Park Road, Gatley, Cheshire, Grossbritannien. - Fabrikation und Handel.

Ausgabeanlagen für flüssige Treibstoffe. (Int. Kl. 9)



315239. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1980.
The Athletic Attic, Inc., 207 N.W. 23rd Avenue, Gainesville (Florida, USA). - Fabrikation und Handel.

Reisekoffer, Handkoffer, Brieftaschen, Handtaschen, Damen- und Herren-Ober- und Unterbekleidung, Kinder-Ober- und Unterbekleidung, Schuhe und Stiefel, Sport- und Gymnastikartikel, Taschen und Beutel für Sportartikel, Spiele, Spielzeuge. (Int. Kl. 18, 25, 28)



315240. Date de dépôt: 5 février 1980.
Philip Morand, 41, rue du Trente-et-Un-Décembre, 1207 Genève. -
Fabrication et commerce.

Bijoux et boîtes de montres en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3637.

315241. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1981.
Pelzhaus Büchler, Kramgasse 66, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel.

Pelz- und Lederbekleidung. (Int. Kl. 25)

büchler

315242. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1981.
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Waren-
angabe der Marke Nr. 190189. Firma geändert. Sitz verlegt. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1981 an.

Kosmetische Cremes. (Int. Kl. 3)

CREME
JUVELIA
de
JUVENA

315243. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1981.
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190190. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1981 an.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

J
JUVENA

315244. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1981.
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190799. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1981 an.

Kosmetische Cremes. (Int. Kl. 3)

CREME
JUVELIA
de
JUVENA

Die Marke wird golden ausgeführt.

315245. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1981.
Erich W. Wittmann GmbH & Co. KG, Hofmannstrasse 59A, Erlangen
(Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7980.

315246. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1981.
Flügger GmbH, Doppeheide 9A, Rosengarten (Bundesrepublik
Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneue-
rung der Marke Nr. 187064 von Flügger & Boecking KG, Hamburg
(Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 10. Juli 1981 an.

Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze,
Klebstoffe, Appreturmittel, Bohnermasse, Wachs, Leuchstoffe, tech-
nische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Mittel zum Entfernen
von Anstrichen aller Art. (Int. Kl. 1 bis 4)

Teufelszeug

315247. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1981.
Walchstadt Kunststoff GmbH, Wörtlsee-Walchstadt (Bundesrepublik
Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneue-
rung der Marke Nr. 188540 von Sinmast Dr. Ney KG, Walchstadt
(Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 20. September 1981 an.

Elastische Kunstharze für die Bau- und Wasserwirtschaft. (Int. Kl. 1, 17, 19)

sinmast

315248. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1981.
Salvis AG, Fabrik elektrischer Apparate, Hauptstrasse 49, 6015 Reuss-
bühl. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 189228. Sitz verlegt.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1981 an.

Elektrothermische Apparate für Grossküche, Industrie und Labora-
torium. (Int. Kl. 11)

salvis

315249. Date de dépôt: 23 octobre 1981.
Revendication de priorité: Suède, 24 avril 1981.
EuroContact Aktiebolag, Skaragatan 83, Lidköping (Suède). - Fabri-
cation et commerce.

Presses à repasser, y compris presses électriques pour pantalons; meu-
bles et tous objets d'ameublement. (Cl. int. 9, 20)

315250. Date de dépôt: 23 octobre 1981.
Adolphe Chrétien (S. à r. l.), 8, Rue Charlot, Paris (France). - Fabri-
cation et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 7983.

315251. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1981.
Brillen-Institut AG Luzern, Hirschengraben 52, 6003 Luzern. - Fabri-
kation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke
Nr. 186625 von Brillen-Institut GmbH Luzern, Luzern. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1981 an.

Brillen. (Int. Kl. 9)



315252. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1981.
Al-Nasir Watch Co. W.L.L., Baghdad, Rashed Street, Baghdad (Irak). -
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenwerke und Uhrenbestandteile aller Art. (Int. Kl. 14)



RADAL

315253. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1981.
Phillips Petroleum Company, Bartlesville (Oklahoma, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 188654. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1981 an.

Gummi, synthetischer Gummi und Gummiersatzprodukte.
(Int. Kl. 17)

PHILPRENE

315254. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1981.
Phillips Petroleum Company, Bartlesville (Oklahoma, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 189256. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1981 an.

Gummi, synthetischer Gummi und Gummiersatzprodukte.
(Int. Kl. 17)

CIS-4

315255. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1981.
C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5, 8041 Zürich. – Handel.

Weine aus Spanien. (Int. Kl. 33)

El Chico

315256. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1981.
C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5, 8041 Zürich. – Handel.

Weine aus Spanien. (Int. Kl. 33)

La Niña

315257. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1981.
Ganzoni & Cie AG, St. Gallen, Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 188505. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1981.

Gummi-elastische Bänder und Geflechte; gummi-elastische Gewebe; gummi-elastische Gestricke und daraus hergestellte konfektionierte Artikel, nämlich orthopädische, therapeutische und prophylaktische Strümpfe. (Int. Kl. 10, 24, 25, 26)

Sanison

315258. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1981.
Soyana, Walter Dänzer, Friedensgasse 3, 8002 Zürich. – Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 310392. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1981 an.

Soya-Eiweiss und Soya-Eiweiss enthaltende Lebensmittel aller Art.
(Int. Kl. 29, 30)



315259. Date de dépôt: 29 octobre 1981.
Revendication de priorité: USA, 21 août 1981.
Amsoil, Inc., Amsoil Building, Superior (Wisconsin, USA). – Fabrikation et commerce.

Trampolines. (Cl. int. 28)



315260. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1981.
Rivella International AG, 4852 Rothrist. – Fabrikation und Handel.

Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, einschliesslich diätetische und stärkende Getränke für Sportbetreibende; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung solcher Getränke. (Int. Kl. 5, 32)



315261. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1981.
Rivella International AG, 4852 Rothrist. – Fabrikation und Handel.

Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, einschliesslich diätetische und stärkende Getränke für Sportbetreibende; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung solcher Getränke. (Int. Kl. 5, 32)

sportteam
rivella

315262. Date de dépôt: 19 octobre 1981.
Lange International S.A., 1, rue Fries, 1700 Fribourg. – Fabrication et commerce.

Instruments optiques, en particulier lunettes solaires, lunettes de sport; casques, tous bagages, notamment malles, valises, sacs, sacs de sport; havresacs, mallettes, trousses, fourres pour articles de sport, vêtements, sous-vêtements de jour et de nuit, survêtements, en particulier pour la pratique du sport, y compris bonnets, casquettes, visières, gants, cache-cols, guêtres, bottes, chaussures, notamment chaussures de sport, pantoufles, espadrilles; tous articles de sport, notamment skis, patins à glace, patins à roulettes, planches à roulettes, articles de tennis, de hockey et de hockey sur glace, sacs de sport, étuis pour articles de sport, fixations de skis, bâtons de skis.
(Cl. int. 9, 18, 25, 28)



315263. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1981.
Prioritätsanspruch: Portugal, 30. April 1981.
José Machado de Almeida & Companhia, Limitada, São Martinho do Campo, Santo Tirso (Portugal). – Fabrikation und Handel.

Webstoffe sowie andere Textilien am Stück; Geschirrtücher, Samttücher, Bettdecken; Bekleidungsartikel einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 24, 25)



315264. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1981.
Terravigna S.A., 3427 Uzenstorf. – Handel.

Weine aller Provenienzen. (Int. Kl. 33)



TERRAVIGNA

315265. Date de dépôt: 10 mars 1980.
«Tournore» Charles Brandt, 15, rue Charles-Giron, 1203 Genève. – Fabrication et commerce.

Boîtes de montres et bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3635.

315266. Hinterlegungsdatum: 17. September 1981.
Hans-Rudolf Lengen, Schweighofstrasse 380, 8055 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

LEN

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3845.

315267. Date de dépôt: 1er octobre 1981.
Igor Carl Fabergé S.A., 7, rue du Marché, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; articles de joaillerie tels que bagues, boutons de manchettes, colliers, broches, boucles d'oreilles, bracelets; briquets, plumes à encre, stylos; pierres précieuses; tous articles d'horlogerie et autres instruments chronométriques; coutellerie, fourchettes et cuillers, médailles. (Cl. int. 8, 14, 16, 34)

UK 

Poinçon de maître: no 3843.

315268. Date de dépôt: 18 septembre 1981.
Igor Carl Fabergé S.A., 7, rue du Marché, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; articles de joaillerie tels que bagues, boutons de manchettes, colliers, broches, boucles d'oreilles, bracelets; briquets, plumes à encre, stylos; pierres précieuses; tous articles d'horlogerie et autres instruments chronométriques; coutellerie, fourchettes et cuillers, médailles. (Cl. int. 8, 14, 16, 34)

ICF

Poinçon de maître: no 3844.

315269. Date de dépôt: 20 octobre 1981.
Société Franco-Hispano-Américaine «Francispam» (S.A.), 17, Rue Robert-Joubert, St-Gratien (France). - Fabrication et commerce.

Briquets plaqués or, argentés ou plaqués; stylos à bille plaqués or, argentés, en argent massif ou en acier brossé; stylos-plumes plaqués or, argentés ou en argent massif; porte-clés, coupe-cigares et pince-billets en argent massif. (Cl. int. 14, 16, 34)



Poinçon de maître: no 7989.

315270. Date de dépôt: 20 octobre 1981.
Société Franco-Hispano-Américaine «Francispam» (S.A.), 17, Rue Robert-Joubert, St-Gratien (France). - Fabrication et commerce.

Briquets plaqués or, argentés ou plaqués; stylos à bille plaqués or, argentés, en argent massif ou en acier brossé; stylos-plumes plaqués or, argentés ou en argent massif; porte-clés, coupe-cigares et pince-billets en argent massif. (Cl. int. 14, 16, 34)



Poinçon de maître: no 7988.

315271. Date de dépôt: 20 octobre 1981.
Société Franco-Hispano-Américaine «Francispam» (S.A.), 17, Rue Robert-Joubert, St-Gratien (France). - Fabrication et commerce.

Briquets plaqués or, argentés ou plaqués; stylos à bille plaqués or, argentés, en argent massif ou en acier brossé; stylos-plumes plaqués or, argentés ou en argent massif; porte-clés, coupe-cigares et pince-billets en argent massif. (Cl. int. 14, 16, 34)



Poinçon de maître: no 7987.

315272. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1981.
Acona GmbH, Dufourstrasse 2, 2502 Biel. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

ACA

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3847.

315273. Date de dépôt: 26 octobre 1981.
Firsttime S.A., 20, avenue Luserna, 1203 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

FT

Poinçon de maître: no 3848.

315274. Date de dépôt: 30 octobre 1981.
Masson S.A., 55, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Revue destinée aux médecins. (Cl. int. 16)



315275. Date de dépôt: 30 octobre 1981.
Masson S.A., 55, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Revue destinée aux médecins. (Cl. int. 16)



315276. Date de dépôt: 30 octobre 1981.
Masson S.A., 55, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Revue destinée aux médecins. (Cl. int. 16)



315277. Date de dépôt: 30 octobre 1981.
Cedex S.A., 4, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3846.

315278. Hinterlegungsdatum: 2. November 1981.
Product Design GmbH, Buechlenweg 10, 8805 Richterswil. - Fabrikation und Handel.

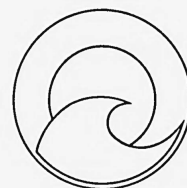
Schreibgeräte, Schmuck. (Int. Kl. 14, 16)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3849.

315279. Hinterlegungsdatum: 2. November 1981.
Prioritätsanspruch: Frankreich, 10. August 1981.
Sunbreaker, Inc., 727 West Seventh Street, Suite 600, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Bekleidung aller Art. (Int. Kl. 25)



315280. Hinterlegungsdatum: 3. November 1981.
Arbonia AG, Friedenstrasse 11, 9320 Arbon. - Fabrikation und Handel.

Heizkörper schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 11)

arbonia
bagno-therm

315281. Hinterlegungsdatum: 5. November 1981.
Elvirasminde-Rønning A/S, Milepaelen 5, Hasselager (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Mohrenköpfe. (Int. Kl. 30)

SAMO

315282. Date de dépôt: 9 novembre 1981.
Baume & Mercier Société Anonyme, 9, rue Le Royer, 1200 Genève. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)



315283. Hinterlegungsdatum: 9. November 1981.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 7. Juli 1981.
Semperlux, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Tempelhofer Weg 91-99, Berlin 47 (West). - Fabrikation und Handel.

Innenleuchten, Aussenleuchten, Lichtmaste aus Metall. (Int. Kl. 6, 11)

se'lux

315284. Date de dépôt: 9 novembre 1981.
Belfont S.A., 6, rue de Candolle, 1205 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 189363. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 novembre 1981.

Bijouterie, perles. (Cl. int. 14)

NITTO PEARLS

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Konkurse und Nachlassverträge
von im Handelsregister eingetragenen FirmenFaillites et concordats
de maisons inscrites au registre du commerce

Juni - 1982 - Juin

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites		Bestätigte Nachlass- verträge
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	16	7	2
Bern	4	2	1
Luzern	5	3	1
Glarus	1	—	—
Zug	—	2	1
Fribourg	2	—	—
Solothurn	1	1	—
Basel-Stadt	1	—	—
Basel-Landschaft	—	1	—
Appenzell A.Rh.	1	—	—
St. Gallen	6	2	1
Aargau	14	1	—
Thurgau	1	—	—
Ticino	5	5	1
Vaud	8	4	1
Valais	2	1	1
Neuchâtel	3	1	1
Genève	5	7	1
Jura	6	—	—
Total Juni 1982	81	37	11
Total Juni 1981	65	34	8
Total Jan.-Juni 1982	531	235	61
Total Jan.-Juni 1981	444	233	53

Kleinhandelsumsätze im Mai 1982

Im Mai 1982 verzeichneten die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe eine leichte Zunahme gegenüber dem Vorjahresstand. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzzunahme gegenüber dem Vorjahr 3,7%, verglichen mit einer Erhöhung von ebenfalls 3,7% im April 1982 und einer Zunahme um 1,3% im Mai 1981. Da Pfingsten dieses Jahr in den Mai fiel, wies der Berichtsmontat 0,9 Verkaufstage weniger auf als der Parallelmonat des Vorjahres; auf den Verkaufstag berechnet ergab sich eine Zunahme um 7,3%.

Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen im Vergleich zum Mai des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. So betrug die Zunahme für Nahrungs- und Genussmittel 3,3% und für Bekleidungsartikel und Textilwaren 7,4%, während sich für das Total der übrigen Branchen aufgrund der gegensätzlichen Umsatzbewegungen bei den einzelnen Warengruppen ein nur geringfügiger Anstieg von 1,4% ergab. Nennenswerte Umsatzsteigerungen wurden insbesondere für Herren- und Damenkonfektion, Schuhwaren, Weisswaren und Wäsche, Früchte und Gemüse, Brot und andere Backwaren und für Sportartikel gemeldet. Dagegen fielen die Umsätze für Möbel, Metall- und Eisenwaren, Büromaschinen, Lederwaren, Papierwaren und Bürobedarfsartikel, Brenn- und Treibstoffe, Bücher und Zeitschriften, Decken, Teppiche und Ausstattungstextilien, Automobile und für die Gruppe Kristall- und Glaswaren, Porzellan merklich unter den Vorjahresstand. Diese Entwicklung macht deutlich, dass die seit einiger Zeit bemerkbare Zurückhaltung der Kunden beim Kauf von dauerhaften Waren – mit Ausnahme der Sportartikel – weiterhin andauert.

Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze wiesen im Mai 1982 im Total aller Waren eine Verminderung von 1,3% auf. Für Nahrungs- und Genussmittel ergab sich eine Abnahme von 3,2%, während Bekleidungsartikel und Textilwaren eine Erhöhung von 2,7% aufwiesen. Im Total der übrigen Branchen lagen die realen Umsätze um 1,4% unter dem Vorjahresstand.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und ArbeitChiffre d'affaires du commerce de détail
en mai 1982

En mai 1982, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a légèrement dépassé le niveau qui était le sien une année auparavant. Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, cette hausse a atteint 3,7% en valeur nominale, soit le même taux qu'au mois précédent, contre 1,3% en mai de l'année dernière. Pentecôte étant tombé cette année en mai, ce mois a compté 0,9 jour de vente de moins qu'en 1981, d'où une augmentation de 7,3% par jour de vente.

L'évolution du montant des ventes comparativement au même mois de l'année dernière accuse des différences parmi les divers groupes de marchandises et d'articles. C'est ainsi que le résultat a été respectivement de 3,3% et de 7,4% supérieur à celui du mois de mai 1981 pour le groupe des produits alimentaires, boissons et tabacs et pour celui de l'habillement et des textiles, tandis que le chiffre d'affaires de l'ensemble des autres branches n'a connu qu'une faible augmentation de 1,4% résultant de mouvements divergents. L'expansion a été notable spécialement pour la confection pour dames et pour hommes, les chaussures, les articles de blanc et la lingerie, les fruits et légumes, le pain et les autres produits de boulangerie ainsi que pour les articles de sport. Par contre, on a enregistré des reculs sensibles dans les branches suivantes: meubles, quincaillerie, machines de bureau, ouvrages en cuir, papeterie et fournitures de bureau, combustibles et carburants, livres et revues, couvertures, tapis et tissus d'ameublement, automobiles, articles en cristal, verre et porcelaine. Cette évolution montre que les clients ont continué de faire preuve de la réserve constatée depuis quelque temps en matière d'achats de marchandises durables à l'exception des articles de sport.

Le montant total des ventes calculé en termes réels sur la base de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation a été, en mai 1982, de 1,3% inférieur au niveau atteint une année auparavant. Le taux de régression s'est inscrit à 3,2% dans le groupe des produits alimentaires, boissons et tabacs, tandis que l'habillement et les textiles ont connu une progression de 2,7%. Quant au résultat obtenu dans l'ensemble des autres branches, il accuse une baisse de 1,4% par rapport au niveau qui était le sien en mai de l'année dernière.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
DE PLACEMENTS
BASEL

Coupons-Auszahlung

per 1. Juli 1982

SWISSVALOR NEUE SERIE

Anlagefonds für schweizerische Werte

Coupon Nr. 26, Bruttobetrag Fr. 6.60
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer Fr. 2.31
Nettobetrag pro Anteil Fr. 4.29

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:

Schweizerischer
Bankverein

Bank in Burgdorf, Bodenkreditbank in Basel, Adler & Co. AG, Ehinger & Cie AG, Armand von Ernst & Cie AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank.



H.E.C. Beteiligungs AG, Aarwangen

Dividendenzahlung

Die 20. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat am 30. Juni 1982 beschlossen, eine Dividende von 7% auszuschütten.

Diese beträgt je Inhaberkarte brutto Fr. 30.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 10.50
Auszahlung netto Fr. 19.50

Gegen Abgabe des Dividendencoupons Nr. 16 kann sie, zahlbar ab 1. Juli, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich Kantonalbank von Bern, Langenthal bezogen werden.

4912 Aarwangen, den 30. Juni 1982

Der Verwaltungsrat

Basler Lagerhaus- &
Speditionsgesellschaft AG

Die Coupons Nr. 16 der Aktien Nrn. 1 bis 3000 sind vom 1. Juli 1982 an mit netto Fr. 45.50 (Bruttodividende Fr. 70.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer) und die Coupons Nr. 16 der Aktien Nrn. 3001 bis 4000 mit Fr. 22.75 (Bruttodividende Fr. 35.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer) beim Schweizerischen Bankverein, Basel, einlösbar.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
DE PLACEMENTS

ENERGIE-VALOR

Anlagefonds für Werte der Energiewirtschaft

Der ENERGIE-VALOR ist ein bedeutender schweizerischer Wertschriftenfonds mit weltweiter Streuung der Anlagen im Energiesektor. Der Fonds weist im Geschäftsjahr 1981/82 wiederum eine erfreuliche Ertragsentwicklung auf, die eine markante Erhöhung der Ausschüttung um 50% auf Fr. 5.10 pro Anteil erlaubt. Der ENERGIE-VALOR eignet sich vorzüglich als Basisanlage im internationalen Energiesektor.

Coupons-Auszahlung

per 1. Juli 1982

Coupon Nr. 21, Bruttobetrag Fr. 5.100
/. 35% Verrechnungssteuer Fr. 1.785
Nettobetrag je Anteil Fr. 3.315

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domozilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung

Coupon Nr. 21, Bruttobetrag Fr. 5.10
/. amerikanischer Steuer-
rückbehalt Fr. — 40
Nettobetrag je Anteil Fr. 4.70
Valoren-Nummer 278920

Zeichnungs- und Zahlstellen:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Hauptsitz und schweizerische Niederlassungen

Der soeben erschienene Jahresbericht mit ausführlichen Angaben über den Fonds ENERGIE-VALOR kann bei allen SKA-Geschäftsstellen oder direkt mit nachstehendem Coupon bezogen werden.

Bitte senden Sie mir den
Rechenschaftsbericht
ENERGIE-VALOR 1981/82

Herr/Frau/Frl. _____

Beruf _____

Strasse _____

Plz/Ort _____

In Blockschrift ausgefüllt senden an

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA

Abt. Anlagefonds, Postfach, 8021 Zürich

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
DE PLACEMENTS

CANASEC

Anlagefonds für kanadische Werte

Der CANASEC ist ein bedeutender schweizerischer Wertschriftenfonds für Anlagen im Rohstoffland Kanada. Der Fonds verzeichnete im Berichtsjahr 1981/82 erneut eine ausgezeichnete Ertragsentwicklung; die Ausschüttung je Anteil kann um 25% auf Fr. 30.— erhöht werden. Der CANASEC bleibt somit eine erstklassige und erfolgversprechende Basisanlage in Kanada.

Coupons-Auszahlung

per 1. Juli 1982

Coupon Nr. 38, Bruttobetrag Fr. 30.—
(inkl. Fr. 2.— kanadische
Quellensteuer) Fr. 1.785
/. 35% Verrechnungssteuer Fr. 10.50
Nettobetrag je Anteil Fr. 19.50

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domozilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung

Coupon Nr. 38, Bruttobetrag Fr. 30.—
Nettobetrag je Anteil Fr. 28.—
Valoren-Nummer 278905

Zeichnungs- und Zahlstellen:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Hauptsitz und schweizerische Niederlassungen

Der soeben erschienene Jahresbericht mit ausführlichen Angaben über den Fonds CANASEC kann bei allen SKA-Geschäftsstellen oder direkt mit nachstehendem Coupon bezogen werden.

Bitte senden Sie mir den
Rechenschaftsbericht
CANASEC 1981/82

Herr/Frau/Frl. _____

Beruf _____

Strasse _____

Plz/Ort _____

In Blockschrift ausgefüllt senden an

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA

Abt. Anlagefonds, Postfach, 8021 Zürich



Oesterreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien

**7 1/4% Anleihe 1982-1992
von sFr. 100 000 000**

mit Garantie der

Republik Österreich

Der Erlös der Anleihe dient ausschliesslich der Finanzierung der von der Republik Österreich garantierten Exporte.

Wichtigste Anleihebestimmungen:

Titel und Coupons: Inhaberoobligationen von sFr. 5000.- und sFr. 100 000.- Nennwert – wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrungszwecke bestimmt sind –, versehen mit Jahrescoupons per 27. Juli. Der erste Coupon wird am 27. Juli 1983 fällig.

Laufzeit: Längstens 10 Jahre.

Rückzahlung: Jährliche Rückkäufe von höchstens je sFr. 5 000 000.- ab 1988, sofern die Kurse unter 100% liegen; vorzeitige Rückzahlung der ganzen Anleihe mit degressiven Prämien ab 1988 möglich.

Steuern: Frei von Quellensteuern.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne vorgesehen.

Liberierung: Am 27. Juli 1982 mit Zinsverrechnung zu 7 1/4% p.a. ab 27. Juli 1982.

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe.

Zeichnungsfrist: Vom 1. bis 7. Juli 1982, mittags.

Zeichnungen werden von den unten genannten Banken, bei denen auch Zeichnungsscheine bezogen werden können, spesenfrei entgegengenommen.

WIRTSCHAFTS- UND PRIVATBANK

BANK VON ERNST & CIE AG
BANCA DEL GOTTARDO
LA ROCHE & CO.

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA

Aargauische Hypotheken- und Handelsbank
Bank in Gossau
Bank vom Linthgebiet
EKO Hypothekar- und Handelsbank
Banque Romande
Banque de l'Union Européenne en Suisse S.A.
The Royal Bank of Canada (Suisse)

HANDELSBANK N.W.
BANQUE PRIVÉE S.A.

**SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKEN- UND
HANDELSBANK**

**BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS
(SUISSE) S.A.**

Banque Vaudoise de Crédit
Bank in Menziken
Basellandschaftliche Hypothekenbank
Luzerner Landbank AG
Bank Europäischer Genossenschaftsbanken
Société Générale Alsacienne de Banque
- Groupe Société Générale -

Valoren-Nummer 426.567

ÉMISSION D'UN EMPRUNT

VILLE DE GENÈVE

5 1/4%

1982-1992 de fr. 30 000 000

destiné au financement du programme d'investissement.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 10/8 ans
Titres: de fr. 1000.-, fr. 5000.- et fr. 100 000.- nominal
Jouissance: 20 juillet 1982
Cotation: aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.

**Prix
d'émission:**

99,50%

Délai de souscription:
du 1er au 7 juillet 1982, à midi.

Des bulletins de souscription avec les principales modalités de l'emprunt sont tenus à disposition auprès des banques en Suisse.

GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS
CONSORTIUM D'ÉMISSION DE BANQUES SUISSES
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES
UNION DE BANQUE RÉGIONALES ET CAISSE D'ÉPARGNE SUISSES
GROUPEMENT DE BANQUIERS PRIVÉS DE SUISSE ALÉMANIQUE

Compagnie métallurgique biennoise (Comeb) SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à
l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 13 juillet 1982, à 11 h., au bureau de la Fiduciaire Augsburger SA, rue de l'Union 3, à Bienne.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Liquidation de la société.
3. Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration

Zschokke Holding SA

Dividende exercice 1981

Le coupon no 3 sur les actions au porteur et nominatives est payable dès le 28 juin 1982. Le montant net de la distribution s'établit comme suit:

Dividende brut	Fr. 12.-
à déduire:	
35% impôt anticipé	Fr. 4.20
Montant net	Fr. 7.80

Genève, le 28 juin 1982

Pictet & Cie

Société romande d'électricité

Les actionnaires sont avisés que selon décision de l'assemblée générale du mardi 29 juin 1982, il leur sera payé, contre remise du coupon no 4, dès le 30 juin 1982:

un dividende pour l'exercice 1981 de fr. 22.50 par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%,

aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise,
à Lausanne et dans ses succursales et agences

Crédit Suisse,
à Vevey, Montreux et Lausanne

Banque Populaire Suisse,
à Montreux, Vevey, La Tour-de-Pellaz et Villeneuve

Société de Banque Suisse,
à Lausanne et dans ses agences

Union de Banques Suisses,
à Vevey, Montreux et Lausanne

Société romande d'électricité,
à Clarens-Montreux

Clarens, le 29 juin 1982

Geschäftseröffnung

Wir freuen uns, die Eröffnung unseres Betriebes im
Lyssaschachen bekanntzugeben.

Firma Hans Gerber, Flachdachbau, Bauspenglerei

Als fachlich bestens ausgewiesene Spezialisten für
Flachdachbau, Bauspenglerei und Isolationen im Bau-
gewerbe empfehlen wir uns ab sofort für alle diesbezüg-
lichen Arbeiten.

Für Planung und Ausführung sowie zur Lösung von Pro-
blemen im erwähnten Fachbereich stehen wir Ihnen je-
derzeit gerne zur Verfügung.

Wir werden uns bemühen, die uns gestellten Aufgaben
fachgerecht und zu Ihrer Zufriedenheit zu erledigen.

Mit besten Empfehlungen
und freundlichen Grüßen

Fa. Hans Gerber
FLACHDACHBAU
BAUSPENGLEREI

Lyssaschachen
Postfach 115
3400 Burgdorf 034 45 30 80
Privat 034 22 11 83

**Spezialgeschäft
für Isolierungen
im Baugewerbe**

bp 4210

Büromöbel- und -stühle 40/50% Rabatt ab Lager lieferbar

10 verschiedene Programme in Stahl, Kunst-
holz und Holz.
Winkelkombination mit 2 Korpusen ab
Fr. 650.-, Dacklyssessal, Stoffsessel, ab
Fr. 130.-, diverse Sessel ab netto Fr. 90.-, Chair-
programme in Holz-Eiche, Palisander und
Nussbaum, ab Fr. 1020.-, Direktionsessel in
Nappeleder, mit Neigung und Gaslift, netto
Fr. 750.-, Komplette, repräsentative Büroein-
richtung.
Besuchen sie unverbindlich unsere Ausstel-
lungsräume. Prospekte senden wir gerne auf
Anfrage.

NOVABÜRO AG

Gewerbezone Neuhol, Oberrohrstrasse 8
6340 Beer ZG, Tel. 042 31 69 31
Dufourstr. 72, 8009 Zurich, Tel. 01 69 22 42
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-12 Uhr, 13-18 Uhr
Sa 9.30-12.00 Uhr

A vendre, sur Vaud

immeuble et terrains industriels

Lieu	Surface m²	Prix m²
Orbe	27 150.-	36.-
Acicns	28 000.-	59.-
Lausanne	12 800.-	120.-

tous morcelables
Volume m³
Lausanne 16 720 m³ 5 500 000.-*)

*) raccordement CFF

Ecrire sous chiffre 1 J 22-520254, à
Publicitas, 1002 Lausanne.

Notifica di pubblicazione di disposizioni di ultima volontà

Il sottoscritto notale avv. Gian Paolo Grassi, via Livio 14, Chlasso, noti-
fica di avere pubblicato in data 24 giugno 1982 dinanzi alla pretura della
giurisdizione di Mendrisio-nord, in Mendrisio, alcune disposizioni di ul-
tima volontà del defunto

Angelo Brianza

fu Mosè Gualtiero e fu Maria nata Lulsoni, nato a Stabio il 28 ottobre
1903, da e già in Stabio, e ivi deceduto il 14 maggio 1982.

La presente vale quale comunicazione delle suddette disposizioni di
ultima volontà giusta l'art. 558 CCS.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario del defunto nel
senso di tali disposizioni dovranno essere inoltrate alla pretura della
giurisdizione di Mendrisio-sud, in Mendrisio, entro il termine di un mese
dalla seconda pubblicazione della presente notifica.

Chlasso, 1125 giugno 1982

Avv. G. P. Grassi, notale

Das Sparheft Nr. 586 333/03, aus-
gestellt von der Migros Bank, Zürich,
mit einem Guthaben von Fr. 619.20,
Wert: 31. Dezember 1981, wird ver-
misst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes wer-
den hiermit aufgefordert, dieses in-
ner 6 Monaten, von heute an ge-
rechnet, an den Schaltern der Mi-
gros Bank vorzuweisen, widrigen-
falls dasselbe als kraftlos erklärt und
an dessen Stelle ein neues Heft aus-
gestellt würde.

Zürich, den 25. Juni 1982

Migros Bank

Kassenschränke

Haus-Tresore
Einmaler-Tresore
EDV-Schränke
feuersichere Archivschränke
feuersichere Stahlbüroschränke
alle Grössen, direkt ab Fabrik, zu
konkurrenzlosen Fabrikpreisen.
Schweizer Spitzenqualität. Lief-
erung und Aufstellen im Preis inbe-
griffen. Verlangen Sie unverbind-
liche unsere Unterlagen.

**Titan Stahltrezor AG, Rälliker-
strasse 28, 8617 Mönchaltorf,
Tel. 01 948 14 14, Telex 59 722**